

# FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2010

Utgiven i Helsingfors den 27 januari 2010

Nr 37—45

## INNEHÅLL

| Nr |   | Sidan |
|----|---|-------|
| 37 | Statsrådets förordning om nationellt stöd till södra Finland 2010 .....   | 337   |
| 38 | Statsrådets förordning om nordligt stöd 2010 .....  | 350   |
| 39 | Statsrådets förordning om nationell tilläggsdel i miljöstödet för 2010 .....  | 364   |
| 40 | Statsrådets förordning om nationell tilläggsdel till kompensationsbidraget för 2010 .....   | 369   |
| 41 | Statsrådets förordning om nationellt stöd för potatisproduktion 2010 .....  | 378   |
| 42 | Statsrådets förordning om nationellt stöd för sockerbeta 2010 .....   | 381   |
| 43 | Statsrådets förordning om upphävande av 12 § i statsrådets förordning om studiepenning för lantbruksföretagare .....  | 382   |
| 44 | Statsrådets förordning om beloppet för studiepenning för lantbruksföretagare 2010 .....   | 383   |
| 45 | Jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av 2 § i jord- och skogsbruksministeriets förordning om ansökan om studiepenning för lantbruksföretagare ..... | 384   |

## Nr 37

### Statsrådets förordning om nationellt stöd till södra Finland 2010

Given i Helsingfors den 21 januari 2010

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, föreskrivs med stöd av lagen av den 28 december 2001 om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen (1559/2001):

1 kap.

#### Allmänna bestämmelser

1 §

#### Tillämpningsområde

Som nationellt stöd till södra Finland enligt 6 § 1 mom. 1 punkten i lagen om natio-

nella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen (1559/2001), nedan *stödlagen*, betalas för 2010 stöd för växtproduktion, produktionskopplat stöd för husdjursskötsel, från produktionen frikopplat stöd för svin- och fjäderfähus hållning, nedan *från produktionen frikopplat stöd*, kompensation för strukturförändringar inom svin- och fjäderfähus hållning, nedan *kompensation för strukturförändringar*, stöd för växthusproduktion och stöd

för lagring av trädgårdsprodukter i stödregionerna A och B så som bestäms i denna förordning.

## 2 §

### Definitioner

I denna förordning avses med

1) *produktionsperiod* en tolv månaders period som inleds den 1 april under stöddåret,

2) *sökandens familjemedlem* sökandens make och minderåriga barn,

3) *rådets förordning om gårdsstöd* rådets förordning (EG) nr 73/2009 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd för jordbrukare inom den gemensamma jordbrukspolitiken och om upprättande av vissa stödsystem för jordbrukare, om ändring av förordningarna (EG) nr 1290/2005, (EG) nr 247/2006 och (EG) nr 378/2007 samt om upphävande av förordning (EG) nr 1782/2003,

4) *trädgårdsland* odlingsareal där trädgårdsväxter eller potatis odlas för eget bruk,

5) *nötkreatursregister* ett system för identifiering och registrering av nötkreatur, om vilket det bestäms i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1760/2000 om upprättande av ett system för identifiering och registrering av nötkreatur samt märkning av nötkött och nötköttsprodukter och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 820/97 samt i jord- och skogsbruksministeriets förordning om märkning och registrering av nötkreatur (1391/2006),

6) *svinregister* ett register som avses i 3 § 12 punkten i jord- och skogsbruksministeriets förordning om märkning och registrering av svin (1296/2001),

7) *djurgrupp* dikor, dikokvigor som är minst åtta månader och högst två år gamla, dikokvigor som är över två år gamla, mjölkkor, kvigor som är minst sex månader och högst två år gamla, kvigor som är över två år gamla, tjurar och stutar som är minst sex månader och högst två år gamla, tjurar och stutar som är över två år gamla, slaktade kvigor, tackor som är minst ett år gamla, tackor under ett år som har lammat, hongetter

som är minst ett år gamla, hongetter under ett år som har fått avkomma, avelsston inklusive ponnyston, finska hästar som är minst ett år gamla eller övriga hästar och ponnyer som är minst ett år och högst tre år gamla,

8) *den nationella tilläggsdelen till kompensationsbidraget* den nationella tilläggsdel till kompensationsbidraget som avses i 6 § 1 mom. 3 punkten i stödlagen eller LFA-kompensationsbidragets tilläggsdel i landskapet Åland,

9) *stödberättigande hektar* den åkerareal som berättigar till kompensationsbidrag eller LFA-kompensationsbidrag i landskapet Åland,

10) *generationsväxling* överföring av besittningen av en gårdsbruksenhet till en arvinge som avses i 2 kap. 1—3 § i ärvdabalken (40/1965) och som fortsätter produktionen,

11) *diko* ett nötkreatur av köttaras eller ett nötkreatur som är framavlat genom korsning med en sådan ras och till minst 50 procent är av köttaras och har kalvat minst en gång, som används enbart till produktion av kalvar och vars kalvar föds upp för köttproduktion eller för att utöka dikoproduktionen och som i nötkreatursregistret har antecknats som diko,

12) *dikokviga* ett minst åtta månader gammalt nötkreatur som inte har kalvat och som uppfyller kraven på ras och användning enligt 11 punkten,

13) *nationellt stöd för husdjursskötsel för år 2008* stöd för husdjursskötsel som avses i statsrådets förordning om nationellt stöd till södra Finland 2008 (63/2008) och statsrådets förordning om nordligt stöd 2008 (64/2008).

## 3 §

### Allmänna grunder för fastställande av stöd

Stöden betalas regionalt differentierade i enlighet med regionindelningen i bilaga 1.

Nationellt stöd för södra Finland kan betalas högst till de maximibelopp per produktionssektor och stödform som anges i bilaga 2. Om det stödbelopp som räknas ut på basis av de godtagsbara ansökningarna överskrider det nämnda beloppet, sänks stödet per enhet.

2 kap.

**Stöd för växtproduktion**

4 §

*Beloppet av stödet för specialväxter till södra Finland*

För åker som under vegetationsperioden 2010 används till produktion av frilandsgrönsaker eller stärkelsepotatis kan beviljas stöd för specialväxter till södra Finland till ett belopp av högst 100 euro per hektar.

5 §

*Grunderna för stöd för specialväxter till södra Finland*

Stödberättigande frilandsgrönsaker är grönsaker som används som människoföda. Stödberättigande arter är trädgårdsärterna spritärt, spritmärgärt, sockerärt och brytärt, vilka skördas omogna. Stöd för specialväxter till södra Finland betalas inte för arealer som har uppgetts som trädgårdsland.

Stöd för varje enskilt jordbruksskifte betalas bara en gång, även om det på skiftet odlas flera stödberättigande grödor efter varandra under samma vegetationsperiod. Minimiarealen för ett stödberättigat jordbruksskifte är fem ar.

6 §

*Beloppet av hektarstödet för husdjurslägenhet*

Hektarstöd för husdjurslägenhet kan beviljas för åkerareal i stödregionerna A och B till ett belopp av högst 30 euro per hektar.

7 §

*Husdjurslägenhet*

En gårdsbruksenhet betraktas som en husdjurslägenhet i fråga om hektarstöd för husdjurslägenheter, om gårdsbruksenheten är en husdjurslägenhet som under stödåret 2010

omfattas av den nationella tilläggsdelen till kompensationsbidraget eller som omfattas av motsvarande stödform i landskapet Åland. En gårdsbruksenhet betraktas som en husdjurslägenhet också, om på gårdsbruksenheten idkas husdjursskötsel fram till och med den 30 april 2010 med undantag av kortvarigt avbrott i produktionen och gårdsbruksenheten har en djurtäthet på minst 0,4 djurenheter per stödberättigande hektar eller gårdsbruksenheten har minst tio djurenheter under hela räkningssperioden för husdjur och djurtätheten är minst 0,2 djurenheter per stödberättigande hektar.

Djurtätheten beräknas utgående från antalet djurenheter stödåret 2009 och antalet stödberättigande hektar stödåret 2010.

Djurantalet för nötkreatur är årsgenomsnittet av det antal djur som enligt nötkreatursregistret är minst sex månader gamla det år som föregår stödåret. Vid beräkningen av antalet djurenheter används de djurenhetskoefficienter som anges i bilaga 3. Djurantalet för svin fastställs utgående från årsgenomsnittet av antalet djur enligt svinregistret den första dagen i varje månad det kalenderår som föregår året för stödet. Antalet djurenheter för höns och köttfjäderfä beräknas på grundval av djurantalet för 2009 enligt vad som föreskrivs i bilaga 2 till jord- och skogsbruksministeriets förordning om inlämnande av ansökningar om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen samt om räkningssdagar och räkningstidpunkter för husdjur år 2009 (76/2009) och enligt grunderna för det nationella stödet för husdjursskötsel år 2008.

Djurantalet för höns och köttfjäderfä samt djurantalet för svin som bestäms enligt svinregistret omräknas till djurenheter på samma grunder som den nationella tilläggsdelen för kompensationsbidraget för 2010. På odlarens begäran kan vid beräkningen av antalet djurenheter användas det antal djur som konstaterats vid tillsyn.

Antalet djurenheter för hästar, tackor och hongetter fastställs utgående från det antal djurenheter som berättigar till nationellt stöd för husdjursskötsel 2009, för vilket stöd har ansökts, eller på odlarens begäran det antal

djurenheter som fastställts utgående från det antal djur som konstaterats vid tillsyn.

## 8 §

*Företag i sammanslutningsform*

På odlarens begäran kan det antal djur som ägs av ett företag i sammanslutningsform beaktas när man bedömer om de krav som ställs på en husdjurslägenhet uppfylls, om

1) en gårdsbruksenhet i sammanslutningsform inte har ingått en egen förbindelse för kompensationsbidragets tilläggsdel för husdjurslägenhet eller LFA-kompensationsbidragets tilläggsdel i landskapet Åland för husdjurslägenhet och djuren på gårdsbruksenheten inte har beaktats i andra förbindelser för tilläggsdel för husdjurslägenhet, och

2) det bestämmande inflytandet inom företaget i sammanslutningsform innehas av medlemmarna i ett familjeföretag på så sätt att det bestämmande inflytandet i ett öppet bolag eller ett kommanditbolag enligt bolagsavtalet tillkommer en eller flera sådana bolagsmän som har ingått en förbindelse för kompensationsbidrag för gårdsbruksenhet eller motsvarande förbindelse för LFA-kompensationsbidrag i landskapet Åland och uppfyller de övriga villkoren för förbindelsen, eller det bestämmande inflytandet i ett aktiebolag tillkommer en eller flera sådana aktieägare som har ingått en förbindelse för kompensationsbidrag för gårdsbruksenhet eller motsvarande förbindelse för LFA-kompensationsbidrag i landskapet Åland och som uppfyller de övriga villkoren för förbindelsen.

Med bestämmande inflytande i ett aktiebolag avses i denna förordning ett aktieinnehav som innebär att odlaren tillsammans med medlemmarna i hans eller hennes familjeföretag direkt innehar mer än hälften av det sammanlagda röstetalet för samtliga aktier i bolaget. Det bestämmande inflytandet i ett företag i sammanslutningsform ska innehas av odlaren eller medlemmar i hans eller hennes familjeföretag senast den 30 april 2009.

Djur som ägs av ett företag i sammanslutningsform kan räknas till godo för endast en sådan gårdsbruksenhet som helt och hållet innehas av medlemmar i ett familjeföretag under hela stödåret 2010.

När antalet djurenheter beräknas vid generationsväxling beaktas endast de djur som den odlare som fortsätter verksamheten har förfogat över från och med dagen för generationsväxlingen enligt beräkningskriterierna för det nationella stödet för husdjurskötsel.

## 9 §

*Den maximala arealen för hektarstöd för husdjurslägenhet*

Den maximala arealen för hektarstöd för husdjurslägenhet enligt 10 b § 3 mom. i stödlagen är den areal som har fastställts för lägenheten med iakttagande av 17 d och 17 e § i statsrådets förordning om nationellt stöd till södra Finland 2008 (63/2008).

## 3 kap.

**Produktionskopplade stöd för husdjurskötsel**

## 10 §

*Produktionsstöd för mjölk*

För mjölk som sökanden 2010 sålt för att marknadsföras och som godkänts för detta ändamål eller som sökanden har sålt direkt till konsumenterna kan produktionsstöd för mjölk betalas till högst följande belopp:

| Stödregion                                 | cent/liter |
|--|------------|
| Yttre skärgården, regionerna A och B ..... | 4,0        |
| Fasta Åland .....                          | 4,0        |
| Övriga A- och B-regioner .....             | 2,8        |

Produktionsstöd för mjölk betalas emellertid inte för den mjölkkvantitet för vilken en överskottsavgift för mjölk och andra mjölkprodukter som saluförs utöver den nationella kvoten tas ut i enlighet med artikel 78 i rådets förordning (EG) nr 1234/2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter (enda förordningen om de gemensamma organisationerna av marknaden).

## 11 §

*Stöd som beviljas per djurenhet*

Husdjursstöd per djurenhet beviljas utifrån antalet husdjur som varit i sökandens eller sökandens familjemedlems besittning vid tidpunkten för bestämmande av stödet. För att stöd per djurenhet ska beviljas krävs det att det har förts bok över djuren. Tidpunkten för bestämmande av stödet är en räkningsdag eller någon annan period enligt vilken stödet bestäms.

Djurantalet omräknas till djurenheter enligt koefficienterna i bilaga 3.

Stöd per djurenhet beviljas till högst följande belopp:

|                            |                |
|----------------------------|----------------|
| Stödregionerna A och B     | euro/djurenhet |
| Dikor och dikokvigor ..... | 83             |
| Tjurar och stutar .....    | 187            |
| Tackor .....               | 184            |
| Hongetter .....            | 184            |
| Hästar .....               | 135            |

I skärgårdsområdena i regionerna A och B beviljas tilläggsstöd till högst följande belopp:

|                                      |                |
|--------------------------------------|----------------|
| Yttre skärgården                     | euro/djurenhet |
| Dikor, dikokvigor och mjölkkor ..... | 220            |
| Övrig nötkreatur .....               | 391            |
| Tackor .....                         | 391            |

|                             |                |
|-----------------------------|----------------|
| Inre skärgården             | euro/djurenhet |
| Nötkreatur och tackor ..... | 218            |

|                       |                |
|-----------------------|----------------|
| Fasta Åland           | euro/djurenhet |
| Nötkreatur, fränsett  |                |
| di- och mjölkkor samt |                |
| dikokvigor .....      | 50             |
| Tackor .....          | 52             |

## 12 §

*Förutsättningar för beviljande av stöd för tackor och hongetter*

För beviljande av stöd för tackor förutsätts att

1) det för sökanden har fastställts ett individuellt tak i fråga om tackor enligt artikel 104 i rådets förordning om gårdsstöd,

2) tackorna utgör minst 1,5 stödberättigande djurenheter,

3) sökanden innehar det i ansökan angivna antalet stödberättigande tackor 100 dagar, nedan *djurhållningsperiod för tackor*, räknat från dagen efter den sista ansökningsdagen.

Det antal lamm som fötts under 2009 utgör det maximala antalet stödberättigande tackor, dock högst sökandens individuella tak för tackor som avses i 1 mom. 1 punkten. I fråga om sökande som har börjat hålla tackor under stödåret 2009 eller 2010, kan stödet inom gränserna för det individuella taket beviljas för det antal tackor som uppfyller djurhållningsperioden för tackor. Sökanden anses ha börjat hålla tackor vid den tidpunkt då skyldigheten att registrera sig som djurhållare i får- och getregistret har uppkommit med stöd av 4 § i jord- och skogsbruksministeriets förordning om märkning och registrering av får och getter (469/2005).

Om antalet tackor som 2010 uppfyller de krav som anges i 1 mom. är minst en tredjedel större än det antal tackor som 2009 berättigat till stöd eller som konstaterats vid tillsynen, kan stödet för den ökade mängden tackor med avvikelse från 2 mom. beviljas utifrån antalet tackor inom gränserna för de individuella taken.

Har 12 § 4 mom. i jord- och skogsbruksministeriets förordning om administrationen av nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen 2009 (248/2009) tillämpats på sökandens produktion under stödåret 2009, kan stödet med avvikelse från 2 mom. beviljas utifrån antalet tackor som uppfyller förutsättningarna enligt 1 mom. inom gränserna för de individuella taken.

För beviljande av stöd för hongetter förutsätts att

1) hongetterna utgör minst en stödberättigande djurenhet,

2) hongetterna mellan den 1 september 2009 och den 31 augusti 2010, nämnda dagar inräknade, har en mjölkproduktion på minst 400 liter per honget eller, när det gäller producenter som börjat hålla hongetter efter utgången av ansökningsstiden för 2009 års stöd, mellan den 1 maj 2010 och den 31 augusti



2010, nämnda dagar inräknade, har en mjölkproduktion på minst 80 liter per honget för att fullt stöd ska erhållas.

## 13 §

*Förutsättningar för beviljande av stöd för hästar*

För beviljande av stöd för hästar förutsätts att

- 1) hästarna utgör minst 1,5 stödberättigande djurenheter,
- 2) sökanden innehar det antal stödberättigande hästar som anges i ansökan mellan den 1 maj 2010 och den 8 augusti 2010, nämnda dagar inräknade, nedan *djurhållningsperiod för hästar*.

Under den djurhållningsperiod för hästar som avses i 1 mom. 2 punkten måste hästen befinna sig i Finland, med undantag av kortvariga vistelser utomlands i direkt samband med tävlingsresor och tävlingar. Detta förutsätter att tävlingen är allmänt känd och att den hålls i enlighet med hästhushållningsorganisationernas normala tävlingsregler.

I fråga om hästar beviljas stöd för ett antal som är högst fem djurenheter större än det för vilket till sökanden har betalats stöd 2009.

För att stöd för hästar ska beviljas krävs det att hästens registerbeteckning, som finns i det registreringsbevis som avses i 3 § i hästhushållningslagen (796/1993), uppges i samband med ansökan om stöd. Om en sådan beteckning inte finns ska det i samband med ansökan om stöd lämnas tillförlitliga uppgifter om hästens ålder och om ägandeförhållandena samt uppgifter om en eventuell bestående identifikation eller en motsvarande identifikationsuppgift som specificerar hästen.

## 14 §

*Stöd för slaktade kvigor*

Stöd för kvigor som slaktats 2010 beviljas till ett belopp av högst 144 euro per slaktat djur.

Stöd beviljas inte för slaktade kvigor för vilka det har betalats sådant stöd för dikor och dikokvigor som avses i 11 §.

## 15 §

*Rätten till stöd för slaktade djur*

För att slaktade djur ska berättiga till stöd krävs att

- 1) det har förts bok över djuren,
- 2) djuret har slaktats i ett av Livsmedelssäkerhetsverket godkänt slakteri eller i ett av den kommunala myndigheten för livsmedelstillsyn godkänt litet slakteri och slaktuppgifterna har rapporterats till nötkreatursregistret, och
- 3) slaktkroppen vid köttbesiktningen har konstaterats vara tjänlig som livsmedel,
- 4) slaktvikten är minst 170 kilo för kvigor,
- 5) sökanden eller sökandens familjemedlem oavbrutet har haft kvigan i sin besittning minst 60 dygn under de 90 sista dygna före slaktningen av djuret.

Stöd betalas inte för en kropp som helt kasserats i samband med slaktningen. Om kroppen av en kviga har kasserats delvis betalas stöd för kroppen, förutsatt att dess totala vikt, den kasserade delen inberäknad, är minst den som föreskrivs i 1 mom. 4 punkten.

Om kroppen, på grund av att slakteriet har begått ett fel vid slaktningen, har kasserats så att det till producenten har betalats en slakt-djurslikvid, omfattas kroppen av stödet. Om ett djur dör under transporten eller i slakteriets ladugård, omfattas djuret inte av stödet.

## 16 §

*Bestämmande av husdjursstöd*

Husdjursstöd bestäms utifrån antalet djur som är i sökandens eller sökandens familjemedlems besittning på följande sätt:

- 1) stödet för tackor bestäms utifrån det antal tackor som uppfyller djurhållningsperioden för tackor med beaktande av kravet på lamning,
- 2) stödet för hongetter bestäms utifrån det genomsnittliga antalet djur som har innehaft under en räkningsdag,
- 3) stödet för hästar bestäms utifrån antalet hästar som uppfyller djurhållningsperioden för hästar,
- 4) stödet för dikor, dikokvigor, mjölkkor,

tjurar, stutar och kvigor bestäms utifrån det genomsnittliga antalet djur som enligt nötkreatursregistret varit i sökandens eller sökandens familjemedlems besittning mellan den 1 juli 2009 och den 30 juni 2010, nämnda dagar inräknade,

5) stödet för slaktade kvigor bestäms utifrån antalet kvigor som slaktats 2010.

Djuren räknas den första dagen i månaden. Djur kan levereras för slakt eller säljas levande på räkningsdagen. När djur säljs levande på räkningsdagen räknas djuren som djur på den gård som innehade dem vid räkningsdagens början. Tackor kan dock levereras för slakt eller säljas levande först dagen efter den sista dagen i djurhållningsperioden för tackor, och besittningen av hästar överförs först dagen efter den sista dagen i djurhållningsperioden för hästar.

Om hongetterna producerar mindre mjölk än vad som anges i 12 § 5 mom. 2 punkten, fås antalet hongetter som berättigar till stöd genom att mängden producerad mjölk divideras med den mängd som en honget i medeltal ska producera. Stöd kan dock inte betalas för ett större antal hongetter som berättigar till stöd än vad sökanden har uppgett i ansökan.

#### 17 §

##### *Beräkning av det genomsnittliga antalet husdjur*

Det genomsnittliga antalet dikor, dikokvigor, mjölkkor, tjurar, stutar och kvigor fås genom att de stödberättigande dagarna mellan den 1 juli 2009 och den 30 juni 2010, nämnda dagar inräknade, för de enskilda djuren i en djurgrupp räknas samman och summan divideras med talet 365.

Om produktionen i fråga om någon djurgrupp har inletts eller avslutats mitt under perioden för fastställande av stöd och det inte är fråga om överföring av besittningsrätten till hela gården, antecknas djurantalet vid beräkningen av det genomsnittliga antalet djur som noll under de räkningsdagar som föregår inledandet av produktionen eller som följer efter avslutandet av produktionen.

I den situation som avses i 2 mom. bestäms stödet som ett medeltal av djurantalet under samtliga räkningsdagar.

#### 18 §

##### *Användning av sedvanligt djurantal som grund för beviljande av stöd*

I den situation som avses i 10 § 5 mom. i stödlagen kan man som sedvanligt djurantal använda det djurantal som låg till grund för stödet för föregående stödår. Till ansökningsblanketten ska då fogas en utredning om minskningen av djurantalet. Om djurantalet har minskat på grund av en djursjukdom, ska också ett intyg av en veterinär fogas till ansökan.

Om det djurantal som låg till grund för stödet för föregående stödår har varit exceptionellt, kan man som sedvanligt djurantal använda det genomsnittliga djurantal som låg till grund för stödet under de högst fyra på varandra följande stödår som föregått stödåret.

#### 19 §

##### *Bestämmande av förskott på husdjursstöd som är kopplat till produktionen*

Grunden för bestämmande av sådana förskott på husdjursstöd som avses i 11 och 14 § är det antal djur som låg till grund för utbetalningen av husdjursstöd för 2009. Grunden för bestämmande av förskott på stöd för tackor är dock det antal tackor som sökanden har uppgett i sin stödansökan för 2010 eller ett lägre antal djur som konstaterats vid eventuell tillsyn.

Om antalet djur för 2010 i någon djurgrupp blir lägre än det antal djur som godkänts som grund för stödet för 2009, bestäms förskottet på stödet för djurgruppen enligt producentens uppskattning av antalet djur.

Om producenten har börjat producera en djurgrupp efter ansökan om stöd för 2009 eller om produktionen utvidgas betydligt 2010, bestäms förskottet på stödet för djurgruppen enligt producentens uppskattning av antalet djur, ifall utredningen om antalet djur kan anses vara tillförlitlig. Kan utredningen om antalet djur inte anses vara tillförlitlig, kan förskottet för djurgruppen i fråga lämnas helt eller delvis obetalt. Ökningen av produktionen anses vara betydlig om det antal djur

som ligger till grund för husdjursstödet för 2010 är minst en tredjedel större än det antal djur som godkännts som grund för stödet för 2009.

Som en sådan tillförlitlig utredning om antalet djur som avses i 3 mom. kan betraktas dokument som visar djur som ska anskaffas, uppgifter om produktionslokalerna eller andra motsvarande utredningar.

## 20 §

*Storleken och utbetalningen av förskott på produktionskopplat husdjursstöd*

För slaktade kvigor beviljas förskott på produktionskopplat husdjursstöd till ett belopp som motsvarar 75 procent av det slutliga stödet för 2010. För övriga stödberättigande djur beviljas förskott på stödet till 60 procent.

Förskott på husdjursstöd kan inte betalas innan sökanden har beviljats undantag enligt 27 § i stödlagen, om sökanden behöver ett undantag för att kunna få stöd.

## 4 kap.

**Från produktionen frikopplat stöd och kompensation för strukturförändringar**

## 21 §

*Storleken av och förskott på från produktionen frikopplat stöd och kompensation för strukturförändringar.*

Från produktionen frikopplat stöd kan beviljas enligt den referenskvantitet som sökanden förfogar över den 1 september 2010 högst till ett belopp av 139 euro per djurenhet för referenskvantiteten.

Kompensation för strukturförändringar kan beviljas enligt den referenskvantitet som sökanden förfogar över den 1 september 2010 högst till ett belopp av 139 euro per djurenhet för den referenskvantitet som utgör grund för kompensation för strukturförändringar.

Förskott på från produktionen frikopplat stöd och kompensation för strukturförändringar kan beviljas till 60 procent av det stödbelopp som beräknats utgående från den referenskvantitet som sökanden förfogar över den 1 mars 2010.

## 5 kap.

**Stöd för växthusproduktion samt stöd för lagring av trädgårdsprodukter**

## 22 §

*Stöd för växthusproduktion*

Stödet för växthusproduktion bestäms enligt den växthusareal som är i odling den 1 maj 2010. Om det är uppehåll i odlingen denna dag, bestäms stödet enligt den växthusareal som berättigar till stöd och som var i odling tiden före uppehållet.

Växthusen ska användas för odling, och deras sammanlagda areal ska vara minst 300 kvadratmeter. Sökanden ska göra upp en odlingsplan för varje växthus och för varje kalendervecka. Odlingssäsongen och de växter som odlas under den ska framgå av odlingsplanen. Ändringar i odlingsplanen ska skriftligen anmälas till närings-, trafik- och miljöcentralen senast tre arbetsdagar före den planerade ändringen. Odlingsplanen ska också ändras när odlingssäsongen ändras från kort till lång. Stödet bestäms då enligt den korta odlingssäsongen.

Kulturväxter för vilka stöd kan beviljas är tomat, växthusgurka, frilandsgurka, sallat (sorterna *Lactuca sativa* och *Cichorium*), bladdill, persilja, paprika, kinakål, snittblommor, snittgrönt, gruppväxter och sådana prydnadsväxter i kruka som är avsedda för inomhusbruk.

Stöd beviljas för plantproduktion av sallat samt av bladdill och persilja i kruka för egen växthusodling. Stöd beviljas inte för annan plantproduktion.

## 23 §

*Beloppet av stödet för växthusproduktion och förskott på stöd*

Stöd för växthusproduktion beviljas högst till följande belopp:

| Odlingssäsong          | euro/m <sup>2</sup> |
|------------------------|---------------------|
| Kort: minst 2 mån.,    |                     |
| men högst 7 mån. ....  | 4,4                 |
| Lång: över 7 mån. .... | 11,4                |



Stöd för lång odlingssäsong kan beviljas, om växter som berättigar till stöd odlas längre än sju månader under 2010. Stöd för odlingsarealen för frilandsgurka, kinakål och isbergssallat beviljas dock alltid enligt kort odlingssäsong. Om det odlas flera växter efter varandra under odlingssäsongen, beviljas stödet enligt den växt för vilken odlingssäsongen är längst.

Förskottet på stödet för växthusproduktion är 60 procent av det stöd som beviljas utgående från den odlingsareal ansökan gäller.

## 24 §

*Stöd för lagring av trädgårdsprodukter*

Stödet för lagring av trädgårdsprodukter kan, utifrån genomsnittet av den lagringsvolym som upptas av trädgårdsprodukter som finns i lager den 15 oktober 2010, den 15 november 2010 och den 15 december 2010, för den lagringsvolym som berättigar till stöd beviljas till högst följande belopp:

| Lagertyp                      | euro/m <sup>3</sup> |
|-------------------------------|---------------------|
| Maskinellt kyllda lager ..... | 14,2                |
| Övriga lager .....            | 8,8                 |

Lagringsvolymen uppges med en kubikmeters noggrannhet och i den inräknas endast de trädgårdsprodukter som är handelsdugliga då de läggs på lager. Produkterna ska förvaras i enlighet med normal lagringssed. Produktvolymen som konstateras ha blivit skämda vid förberedelse för saluföring tas inte med i de lagringsvolymen som uppges.

Trädgårdsprodukter som berättigar till lag-

Helsingfors den 21 januari 2010

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

ringsstöd är kinakål, kålrabbi, kålrot, rotselleri, rova, äpple, palsternacka, morot, rödbeta, rödkål, purjolök, brysselkål, savojkål, lök och vitkål.

6 kap.

**Särskilda bestämmelser**

25 §

*Register*

Stöd kan beviljas förutsatt att

1) nötkreaturen är märkta och registrerade i nötkreatursregistret,

2) den som ansöker om stöd för tackor och hongetter är registrerad som djurhållare i det får- och getregister som avses i 4 § i jord- och skogsbruksministeriets förordning om märkning och registrering av får och getter och att de tackor och hongetter som ansökan gäller har märkts i enlighet med 8 § i nämnda förordning,

3) sökanden, när det gäller sådana stödformer i fråga om vilka det vid bedömningen av grunderna för beviljande beaktas antalet svin eller höns, i fråga om den svinhushållning som bedrivs är registrerad som producent i svinregistret och i fråga om den hönshushållning som bedrivs vid behov är registrerad som djurhållare i det hönsgårdsregister som avses i 26 a § i djurskyddslagen (247/1996).

26 §

*Ikraftträdande*

Denna förordning träder i kraft den 27 januari 2010.

Konsultativ tjänsteman Esa Hiiva

## REGIONINDELNING FÖR NATIONELLT STÖD TILL SÖDRA FINLAND

### Område A

Askola, Aura, Borgnäs, Borgå<sup>1)</sup>, Esbo, Grankulla, Helsingfors, Ingå<sup>1)</sup>, Kervo, Kimi-toön<sup>1)</sup>, Koski, Kouvola<sup>2)</sup>, Kyrkslätt, Lapp-träsk, Lundo, Loimaa, Lojo<sup>3)</sup>, Lovisa<sup>1)</sup>, Marttila, Masku<sup>4)</sup>, Mynämäki<sup>5)</sup>, Mörskom, Nurmijärvi, Nådendal<sup>6)</sup>, Oripää, Pemar, Pukila, Pöytyä<sup>7)</sup>, Raseborg<sup>8)</sup>, Reso, Rusko<sup>9)</sup>, Salo<sup>10)</sup>, S:t Karins<sup>1)</sup>, Sauvo<sup>1)</sup>, Sibbo, Sjun-deå, Somero, Tarvasjoki, Träskända, Tusby, Vanda, Vichtis, Västaboland<sup>1)</sup> och Åbo<sup>1)</sup>.

### Område B

Akaa, Artsjö, Asikkala, Birkala, Björneborg, Brändö, Eckerö, Eura, Euraåminne, Finström, Forssa, Fredrikshamn, Föglö, Geta, Gustavs, Hammarland, Hangö, Harjavalta, Hartola, Hattula, Hausjärvi, Heinola, Hollola, Huittinen, Humppila, Hyvinge, Hämeenkoski, Hämeenkyrö, Högfors, Iitti, Ikalas, Imatra, Janakkala, Jockis, Jomala, Juupajoki, Jämijärvi, Jämsä<sup>11)</sup>, Kangasala, Kankaanpää, Karislojo, Kiikoinen, Kjulo, Kotka, Kuhmalahti, Kuhmoinen, Kumlinge, Kumo, Kylmäkoski, Kärkölä, Kökar, Lahtis, Laitila, Lavia, Lemi, Lemland, Lempäälä, Loppi, Lumparland, Luumäki, Luvia, Mariehamn, Miehikkälä, Mäntsälä, Mäntyharju, Nakkila, Nastola, Nokia, Nousis, Nummi-Pusula, Nystad, Orimattila, Orivesi, Padasjoki, Punkalaidun, Pyhärinta, Pyttis<sup>13)</sup>, Påmark, Pälkäne, Raumo, Riihimäki, Saltvik, Sastamala, Sottunga, Sund, Sysmä, Säskylä, Taivassalo, Tammela, Tammerfors, Tavastehus, Ulvsby,

Urjala, Valkeakoski, Vehmaa, Vesilahti, Villmanstrand, Virolahti, Vårdö, Ylöjärvi<sup>12)</sup> och Ypäjä samt skärgårdsdelarna av Borgå, Ingå, Kimi-toön, Masku, Nådendal, Sagu, Salo, S:t Karins, Västaboland och Åbo.

### Skärgårdsområden

#### *Yttre skärgården*

Brändö, Föglö, Kumlinge, Kökar, Sottunga och Vårdö samt dessutom de genom förordning av jord- och skogsbruksministeriet särskilt angivna delområdena i följande kommuner: Borgå, Gustavs, Hammarland, Ingå, Kimi-toön, Lemland, Lovisa, Masku, Nystad, Nådendal, Raseborg, Sagu, Salo, S:t Karins, Tövsala, Västaboland och Åbo.

#### *Inre skärgården*

De genom förordning av jord- och skogsbruksministeriet särskilt angivna delområdena i följande kommuner: Hartola, Jämijärvi, Jämsä, Kangasala, Kouvola, Kuhmoinen, Orivesi, Padasjoki, Pälkäne, Sysmä, Tavastehus och Villmanstrand.

#### *Fasta Åland*

Eckerö, Finström, Geta, Jomala, Lumparland, Mariehamn, Saltvik och Sund samt dessutom de genom förordning av jord- och skogsbruksministeriet särskilt angivna delområdena i kommunerna Hammarland och Lemland.

- 1) Frånsett de skärgårdsdelar i kommunen som hör till delområde B.
- 2) Frånsett före detta Anjalankoski stad, Jaala kommun, Kuusankoski stad och Valkeala kommun som hör till delområde B.
- 3) Frånsett före detta Sammatti kommun som hör till delområde B.
- 4) Frånsett före detta Villnäs kommun och de skärgårdsdelar i kommunen som hör till delområde B.
- 5) Frånsett före detta Mynämäki kommun som hör till delområde B.
- 6) Frånsett före detta Merimasku och Rymättylä kommuner och de skärgårdsdelar i kommunerna som hör till delområde B.
- 7) Frånsett före detta Yläne kommun som hör till delområde B.
- 8) Frånsett före detta Ekenäs stad som hör till delområde B.
- 9) Frånsett före detta Vahto kommun som hör till delområde B.
- 10) Frånsett före detta Kisko och Suomusjärvi kommuner och de skärgårdsdelar i kommunerna som hör till delområde B.
- 11) Frånsett före detta Jämsänkoski och Kuorevesi kommuner som hör till delområde C.
- 12) Frånsett före detta Kuru kommun som hör till delområde C.
- 13) Frånsett före detta Strömfors kommun som hör till delområde A.

**BEGRÄNSNINGAR I FRÅGA OM MAXIMIBELOPP**

|  | stödet belopp,<br>miljoner euro |
|--|---------------------------------|
| Mjök, nötkreatur, tackor och hongetter samt hästar .....   | 24,08                           |
| Från produktionen frikopplat stöd för svin- och<br>fjäderfähusållning och kompensation för<br>strukturförändringar ..... | 35,22                           |
| Växthusproduktion .....  | 16,11                           |
| Stöd för lagring av trädgårdprodukter .....  | 0,99                            |
| Hektarstöd för husdjurslägenhet .....  | 9,69                            |
| Stöd för specialväxter till södra Finland .....  | 0,94                            |

**OMRÄKNINGSKOEFFICIENT FÖR DJURENHETER**

Djurenhet = de

|  | de   |
|--|------|
| Dikor .....                                    | 1    |
| Dikokvigor, över 2 år .....                    | 1    |
| Dikokvigor, 8 mån.—2 år .....                  | 0,6  |
| Tjurar och stutar, över 2 år .....             | 1    |
| Tjurar och stutar, 6 mån.—2 år .....           | 0,6  |
| Tackor .....                                   | 0,15 |
| Hongetter .....                                | 0,48 |
| Hästar   |      |
| - avelsston (hästar och ponnyer) .....         | 1    |
| - finska hästar, minst 1 år .....              | 0,85 |
| - 1—3 år gamla övriga hästar och ponnyer ..... | 0,6  |



## Nr 38

## Statsrådets förordning

## om nordligt stöd 2010

Given i Helsingfors den 21 januari 2010

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, föreskrivs med stöd av lagen av den 28 december 2001 om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen (1559/2001):

## 1 kap.

## Allmänna bestämmelser

## 1 §

*Tillämpningsområde*

Som nordligt stöd enligt 6 § 1 mom. 2 punkten i lagen om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen (1559/2001), nedan *stödlagen*, betalas för 2010 stöd för växtproduktion, produktionskopplade stöd för husdjursskötsel, från produktionen frikopplade stöd för svin- och fjäderfähus hållning, nedan *från produktionen frikopplat stöd*, kompensation för strukturförändringar inom svin- och fjäderfähus hållning, nedan *kompensation för strukturförändringar*, stöd för växthusproduktion och lagringsstöd i stödregionerna C så som bestäms i denna förordning.

## 2 §

*Definitioner*

I denna förordning avses med

1) *stödenhetskoefficient* den andel av den till stöd berättigande och i stödansökan avsedda stödenhetskvantitet som det betalas stöd för,

2) *stödenhetskvantitet som berättigar till stöd* den areal eller det antal djur eller djurenheter som ansökan avser och som godkänts efter tillsynspåföljder,

3) *stödenhetskvantitet som ligger till grund för betalning* den areal eller det antal djur

eller djurenheter som fås genom att den stödenhetskvantitet som berättigar till stöd multipliceras med stödenhetskoefficienten,

4) *rådets förordning om gårdsstöd* rådets förordning (EG) nr 73/2009 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd för jordbrukare inom den gemensamma jordbrukspolitikerna och om upprättande av vissa stödsystem för jordbrukare, om ändring av förordningarna (EG) nr 1290/2005, (EG) nr 247/2006 och (EG) nr 378/2007 samt om upphävande av förordning (EG) nr 1782/2003,

5) *trädgårdsland* odlingsareal där trädgårdsväxter eller potatis odlas för eget bruk,

6) *blandsäd* ett växtbestånd som består enbart av stråsåd,

7) *blandat växtbestånd* ett blandat växtbestånd som består av säd och i artikel 79 i rådets förordning om gårdsstöd avsedda proteingrödor, där jordbruksskiftet har besåtts med en utsädesblandning av proteingrödor och spannmål så att minst 50 procent räknat i kilogram av den sammanlagda mängden utsäde av proteingrödor och spannmål utgörs av spannmålsutsäde,

8) *grönfodersäd* ett rent spannmålsbestånd som skördas innan spannmålsskörden mognat,

9) *foderspannmål* foderkorn, havre, rågvete, blandsäd, blandat växtbestånd och grönfodersäd,

10) *jordbruksgrödor* spannmål, oljeväxter, proteingrödor, oljelin, spånadslin samt hampa och hampsorter som avses i artikel 10 i kommissionens förordning (EG) nr 1120/2009 om tillämpningsföreskrifter för det system

med samlat gårdsstöd som föreskrivs i avdelning III i rådets förordning (EG) nr 73/2009 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd för jordbrukare inom den gemensamma jordbrukspolitiken och om upprättande av vissa stödsystem för jordbrukare,

11) *produktionsperiod* en tolv månadersperiod som inleds den 1 april under stödåret,

12) *sökandens familjemedlem* sökandens make och minderåriga barn,

13) *nötkreatursregister* ett system för identifiering och registrering av nötkreatur, om vilket det bestäms i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1760/2000 om upprättande av ett system för identifiering och registrering av nötkreatur samt märkning av nötkött och nötköttsprodukter och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 820/97 samt i jord- och skogsbruksministeriets förordning om märkning och registrering av nötkreatur (1391/2006),

14) *svinregister* ett register som avses i 3 § 12 punkten i jord- och skogsbruksministeriets förordning om märkning och registrering av svin (1296/2001),

15) *djurgrupp* dikor, dikokvigor som är minst åtta månader och högst två år gamla, dikokvigor som är över två år gamla, tjurar och stutar som är minst sex månader och högst två år gamla, tjurar och stutar som är över två år gamla, slaktade kvigor, slaktade tjurar och stutar, tackor som är minst ett år gamla, tackor under ett år som har lammat, hongetter som är minst ett år gamla, hongetter under ett år som har fött avkomma, avelsston inklusive ponnyston, finska hästar som är minst ett år gamla och övriga hästar och ponnyer som är minst ett år och högst tre år gamla,

16) *diko* ett nötkreatur av kötttras eller ett nötkreatur som är framavlat genom korsning med en sådan ras och till minst 50 procent är av kötttras och har kalvat minst en gång, som används enbart till produktion av kalvar och vars kalvar föds upp för köttproduktion eller för att utöka dikoproduktionen och som i nötkreatursregistret har antecknats som diko,

17) *dikokviga* ett minst åtta månader gammalt nötkreatur som inte har kalvat och som uppfyller kraven på ras och användning enligt 16 punkten.

### 3 §

#### *Allmänna grunder för fastställande av stöd*

Stöden betalas regionalt differentierade i enlighet med regionindelningen i bilaga 1.

Nordligt stöd kan beviljas högst för den andel av den stödenhetskvanitet som berättigar till stöd som har multiplicerats med stödenhetskoefficienten. Om inte något annat föreskrivs i denna förordning är stödenhetskoefficienten 1,00.

Nordligt stöd kan betalas högst till de maximibelopp som anges i bilaga 2. Om den stödenhetskvanitet som beräknas utgående från de godtagbara ansökningarna, det genomsnittliga stödet per enhet som stöds eller stödbeloppet överskrider de nämnda maximibeloppen, kan stödenhetskoefficienten och nivån på enhetsstödet ändras.

### 2 kap.

#### **Stöd för växtproduktion**

### 4 §

#### *Fastställande av stöd för växtproduktion*

Stöd för varje enskilt jordbruksskifte betalas bara en gång, även om det på skiftet odlas flera stödberättigade grödor efter varandra under samma vegetationsperiod. Minimiarealen för ett stödberättigat jordbruksskifte är fem ar.

Stöd för växtproduktion betalas inte för arealer som har uppgetts som trädgårdsland.

Nordligt hektarstöd, allmänt hektarstöd och stöd till unga odlare betalas inte för åkerarealer som har uppgetts första gången år 2005, 2006 eller 2007 på jord- och skogsbruksministeriets jordbruksskiftesblankett nummer 102B för ansökan om arealstöd eller på Landsbygdsverkets motsvarande blankett år 2008, 2009 eller 2010. Av de åkerarealer som första gången har uppgetts åren 2005—2010 är dock sådana berättigade till stöd som åren 2005, 2006, 2007, 2008 eller 2009 har godkänts eller som 2010 godkänns som stödberättigande i miljöstödet för jordbruket eller i kompensationsbidraget.

## 5 §

*Det nordliga hektarstödet belopp*

För åker som under vegetationsperioden 2010 används till produktion som avses nedan beviljas det nordligt hektarstöd till högst följande belopp:

|  |         |
|--|---------|
| Stödregionerna C1, C2 samt C2<br>norr och skärgården | euro/ha |
| Vete .....   | 67      |
| Råg .....  | 214     |
| Sockerbeta .....                                     | 143     |
| Stärkelsepotatis .....                               | 190     |
| Stödregionerna C1—C4                                 | euro/ha |
| Frilandsgrönsaker .....                              | 497     |

För jordbruksgrödor, fränsett vete, malkorn, råg och foderspannmål, beviljas stöd till högst följande belopp:

|            |         |
|------------|---------|
| Stödregion | euro/ha |
| C1 .....   | 172     |
| C2 .....   | 67      |

Stödenhetskoefficienten för nordligt hektarstöd är 0,70.

Det nordliga hektarstöd som betalas för vete kan sammanlagt uppgå till högst 1,66 miljoner euro. Om summan av stöden enligt de ansökningar som kan godkännas överskrider det nämnda beloppet, sänks stödet per enhet.

## 6 §

*Grunderna för fastställande av det nordliga hektarstödet*

Nordligt hektarstöd för vete kan beviljas för speltvete.

Frilandsgrönsaker som berättigar till stöd är grönsaker som används som människoföda. Stödberättigade såsom ärter som odlas som frilandsgrönsaker är spritärter, spritmärgärter, sockerärter och brytärter, vilka hör till trädgårdsärterna och skördas omogna.

Ett blandat växtbestånd med ärter eller bonböner och spannmål betraktas som en

proteingröda som berättigar till stöd, om jordbruksskiftet har besåtts med en utsädesblandning av ärter eller bonböner och spannmål så att över 50 procent räknat i kilogram av den sammanlagda mängden utsäde av ärter eller bonböner och spannmål utgörs av utsäde av ärter eller bonböner.

## 7 §

*Allmänt hektarstöd*

För åkerareal som odlas under vegetationsperioden 2010 med jordbruksgrödor, trädgårdsväxter eller åkerenergigrödor beviljas det allmänt hektarstöd till högst följande belopp:

|                                  |         |
|----------------------------------|---------|
| Stödregion                       | euro/ha |
| C2, C2 norr och skärgården ..... | 33      |
| C3 .....                         | 49      |
| C4 .....                         | 100     |

Allmänt hektarstöd betalas inte för åkerarealer som uppgetts som trädgårdsland, icke odlad åker som sköts eller som naturäng och inte heller för växthusarealer.

I stödregionerna C3 och C4 betalas det inte allmänt hektarstöd för den areal som använts för odling av växter som avses i 5 § och malkorn, med undantag av frilandsgrönsaker.

## 8 §

*Stöd till unga odlare*

I stöd till unga odlare i stödregionerna C1—C4 beviljas det högst 36 euro per hektar för åkerareal som odlas under vegetationsperioden 2010 med jordbruksgrödor, trädgårdsväxter eller åkerenergigrödor.

Stöd till unga odlare betalas inte för åkerarealer som uppgetts som trädgårdsland, icke odlad åker som sköts, eller naturäng och inte heller för växthusarealer.

## 9 §

*Miljövillkor*

Bestämmelser om villkor som gäller miljö-

vård och som ska iakttagas av den som ansöker om stöd finns i 3 § 1 mom., 7—9 § och 12 § i jord- och skogsbruksministeriets förordning om minimikrav för god jordbrukshävd och goda miljöförhållanden som anknyter till tvärvillkoren (189/2009).

### 3 kap.

## Produktionskopplade stöd för husdjurskötsel

### 10 §

#### *Produktionsstöd för mjölk*

För mjölk som sökanden 2010 sålt för att marknadsföras och som godkänts för detta ändamål eller som sökanden har sålt direkt till konsumenterna kan produktionsstöd för mjölk betalas till högst följande belopp:

| Stödregion                   | cent/liter |
|------------------------------|------------|
| C1 .....                     | 7,7        |
| C2 .....                     | 8,4        |
| C2 norr och skärgården ..... | 9,4        |
| C3—P1 .....                  | 12,4       |
| C3—P2 .....                  | 14,1       |
| C3—P3, P4 .....              | 16,7       |
| C4—P4 .....                  | 21,4       |
| C4—P5 .....                  | 30,6       |

Produktionsstöd för mjölk betalas emellertid inte för den mjölkkvantitet för vilken en överskottsavgift tas ut i enlighet med artikel 78 i rådets förordning (EG) nr 1234/2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter (enda förordningen om de gemensamma organisationerna av marknaden), nedan *förordningen om organisationen av marknaderna*.

Produktionsstöd för mjölk kan betalas för mjölk som sökanden mellan den 1 januari och den 31 december 2010, nämnda dagar inräknade, sålt för att marknadsföras och som godkänts för detta ändamål eller som sökanden har sålt direkt till konsumenterna högst för den individuella referenskvantitet, nedan *referenskvantitet*, som producenten förfogar över och som har beviljats enligt artikel 67 i

förordningen om organisationen av marknaderna. Om sökanden förfogar över en referenskvantitet och den stödberättigande produktionen är större än referenskvantiteten, kan i fråga om den del som överstiger referenskvantiteten stöd betalas för högst 50 procent av produktionen. Vid granskningen av produktionsmängdens förhållande till referenskvantiteten beaktas dock inte den fettkorrigering som avses i artiklarna 70 och 80 i förordningen om organisationen av marknaderna.

Om sökanden under en produktionsperiod har fått i sin ägo eller besittning en sådan referenskvantitet som enligt vad som avses i 11 § i jord- och skogsbruksministeriets förordning om mjölkkvoter (715/2009) har varit i en annan sökandes ägo eller besittning under samma produktionsperiod, kan man då det slutliga stödet till sökanden bestäms i den referenskvantitet som övergått beakta det antal liter med vilken överlåtarens produktion har underskridit referenskvantiteten under produktionsperioden i fråga. Då det slutliga stödet bestäms ska storleken av överlåtarens kalkylerade referenskvantitet anges i det antal liter som överlåtaren under produktionsperioden före överlåtelsen har producerat inom gränserna för referenskvantiteten.

Produktionsstöd för mjölk kan under den produktionsperiod som inleds den 1 april 2010 betalas för högst följande antal liter per sökande:

| Stödregion                   | miljoner liter |
|------------------------------|----------------|
| C1 .....                     | 3,5            |
| C2 .....                     | 3,5            |
| C2 norr och skärgården ..... | 3,0            |
| C3—P1 .....                  | 2,5            |
| C3—P2 .....                  | 2,0            |
| C3—P3, P4 .....              | 2,0            |
| C4—P4 .....                  | 1,5            |
| C4—P5 .....                  | 1,0            |

Nordligt stöd kan betalas till ett belopp av sammanlagt högst 161,2 miljoner euro. Om det stödbelopp som beräknas utifrån den mjölmängd som berättigar till stöd överskrider det nämnda maximibeloppet, sänks stödet per enhet.

## 11 §

*Stöd som beviljas per djurenhet*

Husdjursstöd per djurenhet beviljas utifrån antalet husdjur som varit i sökandens eller sökandens familjemedlems besittning vid tidpunkten för fastställande av stödet. För att stöd per djurenhet ska beviljas krävs det att det har förts bok över djuren. Tidpunkten för bestämmande av stödet är en räkningsdag

eller någon annan period enligt vilken stödet bestäms.

Djurantalet omräknas till djurenheter enligt koefficienterna i bilaga 3.

I stödregionerna C2 norr och skärgården får det per gårdsbruksenhet finnas högst 350 djurenheter som berättigar till stöd, i stödregion C3 högst 250 djurenheter och i stödregion C4 högst 150 djurenheter.

Stöd per djurenhet beviljas till högst följande belopp:

## Stödregioner/stöd i euro

|                      | C1  | C2  | C2p<br>*) | C3<br>P1,P2 | C3<br>P3,P4 | C4<br>P4 | C4<br>P5 |
|----------------------|-----|-----|-----------|-------------|-------------|----------|----------|
| Dikor och dikokvigor | 300 | 300 | 376       | 451         | 451         | 636      | 636      |
| Tjurar och stutar    | 422 | 430 | 506       | 582         | 582         | 767      | 767      |
| Tackor               | 390 | 398 | 474       | 664         | 745         | 956      | 956      |
| Hongetter            | 317 | 325 | 342       | 443         | 476         | 534      | 619      |
| Hästar               | 225 | 225 | 225       | 225         | 225         | 225      | 225      |

\*) C2p = C2 norr och skärgården

## 12 §

*Förutsättningar för beviljande av stöd för tackor och hongetter*

För beviljande av stöd för tackor förutsätts att

1) det för sökanden har fastställts ett individuellt tak i fråga om tackor enligt artikel 104 i rådets förordning om gårdsstöd,

2) tackorna utgör minst 1,5 stödberättigande djurenheter,

3) sökanden innehar det i ansökan angivna antalet stödberättigande tackor 100 dagar, nedan *djurhållningsperiod för tackor*, räknat från dagen efter den sista ansökningsdagen.

Det antal lamm som fötts under 2009 utgör det maximala antalet stödberättigade tackor, dock högst sökandens individuella tak för tackor som avses i 1 mom. 1 punkten. I fråga om sökande som har börjat hålla tackor under stödåret 2009 eller 2010, kan stödet inom gränserna för det individuella taket beviljas för det antal tackor som uppfyller djurhållningsperioden för tackor. Sökanden anses ha

börjat hålla tackor vid den tidpunkt då skyldigheten att registrera sig som djurhållare i får- och getregistret har uppkommit med stöd av 4 § i jord- och skogsbruksministeriets förordning om märkning och registrering av får och getter (469/2005).

Om antalet tackor som 2010 uppfyller de krav som anges i 1 mom. är minst en tredjedel större än det antal tackor som 2009 berättigat till stöd eller som konstaterats vid tillsynen, kan stödet för den ökade mängden tackor med avvikelse från 2 mom. beviljas utifrån antalet tackor inom gränserna för de individuella taken.

Har 12 § 4 mom. i jord- och skogsbruksministeriets förordning om administrationen av nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen 2009 (248/2009) tillämpats på sökandens produktion under stödåret 2009, kan stödet med avvikelse från 2 mom. beviljas utifrån antalet tackor som uppfyller förutsättningarna enligt 1 mom. inom gränserna för de individuella taken.

För beviljande av stöd för hongetter förutsätts att



1) hongetterna utgör minst en stödberättigande djurenhet,

2) hongetterna mellan den 1 september 2009 och den 31 augusti 2010, nämnda dagar inräknade, har en mjölkproduktion på minst 400 liter per honget eller, när det gäller producenter som börjat hålla hongetter efter utgången av ansökningstiden för 2009 års stöd, mellan den 1 maj 2010 och den 31 augusti 2010, nämnda dagar inräknade, har en mjölkproduktion på minst 80 liter per honget för att fullt stöd ska erhållas.

### 13 §

#### *Förutsättningar för beviljande av stöd för hästar*

För beviljande av stöd för hästar förutsätts att

1) hästarna utgör minst 1,5 stödberättigande djurenheter

2) sökanden innehar det antal stödberättigande hästar som anges i ansökan mellan den 1 maj 2010 och den 8 augusti 2010, nämnda dagar inräknade, nedan *djurhållningsperiod för hästar*.

Under den djurhållningsperiod för hästar som avses i 1 mom. 2 punkten måste hästen befinna sig i Finland, med undantag av kortvariga vistelser utomlands i direkt samband med tävlingsresor och tävlingar. Detta förutsätter att tävlingen är allmänt känd och att den hålls i enlighet med hästhusållningsorganisationernas normala tävlingsregler.

I fråga om hästar beviljas stöd för ett antal som är högst fem djurenheter större än det för vilket till sökanden har betalats stöd 2009. För att stöd för hästar ska beviljas krävs det att hästens registerbeteckning, som finns i det registreringsbevis som avses i 3 § i hästhusållningslagen (796/1993), uppges i samband med ansökan om stöd. Om en sådan beteckning inte finns ska det i samband med ansökan om stöd lämnas tillförlitliga uppgifter om hästens ålder och om ägandeförhållandena samt uppgifter om en eventuell bestående identifikation eller en motsvarande identifikationsuppgift som specificerar hästen.

### 14 §

#### *Stöd för slaktade kvigor, tjurar och stutar*

För kvigor, tjurar och stutar som slaktats 2010 beviljas stöd till högst följande belopp:

| Kvigor                       |                   |
|------------------------------|-------------------|
| Stödregion                   | euro/slaktat djur |
| C1 .....                     | 299               |
| C2 .....                     | 299               |
| C2 norr och skärgården ..... | 348               |
| C3 .....                     | 390               |
| C4 .....                     | 476               |

#### Tjurar och stutar

| Stödregion      | euro/slaktat djur |
|-----------------|-------------------|
| C3—P1, P2 ..... | 131               |
| C3—P3, P4 ..... | 182               |
| C4—P4 .....     | 182               |
| C4—P5 .....     | 333               |

Stöd beviljas inte för slaktade kvigor för vilka det har betalats sådant stöd för dikor och dikokvigor som avses i 11 §.

### 15 §

#### *Rätten till stöd för slaktade djur*

För att slaktade djur ska berättiga till stöd krävs att

1) det har förts bok över djuren,

2) djuret har slaktats i ett av Livsmedelssäkerhetsverket godkänt slakteri eller i ett av den kommunala myndigheten för livsmedelstillsyn godkänt litet slakteri och slaktuppgifterna har rapporterats till nötkreatursregistret, och

3) slaktkroppen vid köttbesiktningen har konstaterats vara tjänlig som livsmedel,

4) slaktvikten är minst 170 kilo för kvigor och minst 220 kilo för tjurar eller stutar, och

5) sökanden eller sökandens familjemedlem oavbrutet har haft kvigan, tjuren eller stuten i sin besittning minst 60 dygn under de 90 sista dygnen före slaktningen av djuret.

Stöd betalas inte för en kropp som helt

kasserats i samband med slaktningen. Om kroppen av en kviga, en tjur eller en stut har kasserats delvis betalas stöd för kroppen, förutsatt att dess totala vikt, den kasserade delen inberäknad, är minst den som föreskrivs i 1 mom. 4 punkten.

Om kroppen, på grund av att slakteriet har begått ett fel vid slaktningen, har kasserats så att det till producenten har betalats en slakt-djurslikvid, omfattas kroppen av stödet. Om ett djur dör under transporten eller i slakteriets ladugård, omfattas djuret inte av stödet.

## 16 §

### *Bestämmande av husdjursstöd*

Husdjursstöd bestäms utifrån antalet djur som är i sökandens eller sökandens familjemedlems besittning på följande sätt:

1) stödet för tackor bestäms utifrån det antal tackor som uppfyller djurhållningsperioden för tackor med beaktande av lammningskravet,

2) stödet för hongetter bestäms utifrån det genomsnittliga antalet djur som har innehaft under en räkningsdag,

3) stödet för hästar bestäms utifrån antalet hästar som uppfyller djurhållningsperioden för hästar,

4) stödet för dikor, dikokvigor samt tjurar och stutar fastställs på basis av det genomsnittliga antalet djur som enligt nötkreatursregistret varit i sökandens eller sökandens familjemedlems besittning mellan den 1 juli 2009 och den 30 juni 2010, nämnda dagar inräknade,

5) stödet för slaktade kvigor, tjurar och stutar bestäms utifrån antalet djur som slaktats 2010.

Djuren räknas den första dagen i månaden. Djur kan levereras för slakt eller säljas levande på räkningsdagen. När djur säljs levande på räkningsdagen räknas djuren som djur på den gård som innehade dem vid räkningsdagens början. Tackor kan dock levereras för slakt eller säljas levande först dagen efter den sista dagen i djurhållningsperioden för tackor, och besittningen av hästar överförs först dagen efter den sista dagen i djurhållningsperioden för hästar.

Om hongeterna producerar mindre mjölk

än vad som anges i 12 § 5 mom. 2 punkten, fås antalet hongetter som berättigar till stöd genom att mängden producerad mjölk divideras med den mängd som en honget i medeltal ska producera. Stöd kan dock inte betalas för ett större antal hongetter som berättigar till stöd än vad sökanden har uppgett i ansökan.

## 17 §

### *Beräkning av det genomsnittliga antalet husdjur*

Det genomsnittliga antalet dikor, dikokvigor, tjurar och stutar fås genom att de stödberättigade dagarna mellan den 1 juli 2009 och den 30 juni 2010, nämnda dagar inräknade, för de enskilda djuren i en djurgrupp räknas samman och summan divideras med talet 365.

Om produktionen i fråga om någon djurgrupp har inletts eller avslutats mitt under perioden för fastställande av stöd och det inte är fråga om överföring av besittningsrätten till hela gården, antecknas djurantalet vid beräkningen av det genomsnittliga antalet djur som noll under de räkningsdagar som föregår inledandet av produktionen eller som följer efter avslutandet av produktionen.

I den situation som avses i 2 mom. bestäms stödet som ett medeltal av djurantalet under samtliga räkningsdagar.

## 18 §

### *Användning av sedvanligt djurantal som grund för beviljande av stöd*

I den situation som avses i 10 § 5 mom. i stödlagen kan man som sedvanligt djurantal använda det djurantal som låg till grund för stödet för föregående stödår. Till ansökningsblanketten ska det då fogas en utredning om minskningen av djurantalet. Om djurantalet har minskat på grund av en djursjukdom, ska också ett intyg av en veterinär fogas till ansökan.

Om det djurantal som låg till grund för stödet för föregående stödår har varit exceptionellt, kan man som sedvanligt djurantal använda det genomsnittliga djurantal som låg till grund för stödet under de högst fyra på

varandra följande stödår som föregått det stödåret.

### 19 §

#### *Bestämmande av förskott på husdjursstöd som är kopplat till produktionen*

Grunden för bestämmande av sådana förskott på husdjursstöd som avses i 11 § och 14 § är det antal djur som låg till grund för utbetalningen av husdjursstöd för 2009. Grunden för bestämmande av förskott på stöd för tackor är dock det antal tackor som sökanden har uppgett i sin stödansökan för 2010 eller ett lägre antal djur som konstaterats vid eventuell tillsyn.

Om antalet djur för 2010 i någon djurgrupp blir lägre än det antal djur som godkännts som grund för stödet för 2009, bestäms förskottet på stödet för djurgruppen enligt producentens uppskattning av antalet djur.

Om producenten har börjat producera en djurgrupp efter ansökningstiden för 2009 års stöd eller om produktionen ökas betydligt 2010, bestäms förskottet på stödet för djurgruppen enligt producentens uppskattning av antalet djur, om denna utredning kan anses vara tillförlitlig. Kan utredningen om antalet djur inte anses vara tillförlitlig, kan förskottet för djurgruppen i fråga lämnas helt eller delvis obetalt. Ökningen av produktionen anses vara betydlig om det antal djur som ligger till grund för husdjursstödet för 2010 är minst en tredjedel högre än det antal djur som godkännts som grund för stödet för 2009.

Som en sådan tillförlitlig utredning om antalet djur som avses i 3 mom. kan betraktas dokument om de djur som ska anskaffas, uppgifter om produktionslokalerna eller andra motsvarande utredningar.

Förskott beviljas utifrån högst det antal djurenheter som fås genom att antalet djurenheter som berättigar till förskott multipliceras med stödenhetskoefficienten.

### 20 §

#### *Storleken och utbetalningen av förskott på produktionskopplat husdjursstöd*

Förskott på husdjursstöd som är kopplade till produktionen betalas till 75 procent av det

slutliga stödet för 2010 för slaktade kvigor, tjurar och stutar. För övriga stödberättigande djur betalas förskott på stödet till 60 procent.

Förskott på husdjursstöd kan inte betalas innan sökanden har beviljats undantag enligt 27 § i stödlagen, om sökanden behöver ett undantag för att kunna få stöd.

### 4 kap.

#### **Från produktionen frikopplat stöd och kompensation för strukturförändringar**

### 21 §

#### *Storleken av och förskott på från produktionen frikopplat stöd och kompensation för strukturförändringar*

Från produktionen frikopplat stöd och kompensation för strukturförändringar för 2010 kan med stöd av referenskvantiteten som producenten förfogar över den den 1 september 2010 beviljas per djurenhet för referenskvantiteten högst enligt följande:

| Stödregion                   | euro |
|------------------------------|------|
| C1 .....                     | 261  |
| C2 .....                     | 227  |
| C2 norr och skärgården ..... | 281  |
| C3 ja C4 .....               | 290  |

Om det gårdsspecifika antalet djurenheter för referenskvantiteten inom stödregion C1 överstiger 146 enheter, inom stödregion C2 överstiger 170 enheter, inom stödregion C2p överstiger 200 enheter, inom stödregion C3 överstiger 200 enheter eller inom stödregion C4 överstiger 200 enheter, kan från produktionen frikopplat stöd beviljas per djurenhet till den del de överstiger ovan nämnda gränser högst till följande belopp:

| Stödregion                   | euro |
|------------------------------|------|
| C1 .....                     | 199  |
| C2 .....                     | 170  |
| C2 norr och skärgården ..... | 145  |
| C3 ja C4 .....               | 145  |

Från produktionen frikopplat stöd och kompensation för strukturförändringar kan

betalas till ett sammanlagt belopp av högst 32,54 miljoner euro. Om de sammanlagda beloppen av från produktionen frikopplat stöd för svin- och fjäderfähus hållning och kompensation för strukturförändringar inom svin- och fjäderfähus hållning som beräknats utgående från de godtagbara ansökningarna överstiger ovan nämnda maximibelopp, sänks det enhetsstöd som avses i 1 mom.

Förskott på från produktionen frikopplat stöd och kompensation för strukturförändringar kan beviljas till 60 procent av det stödbelopp som beräknats utgående från det referensstöd som sökanden förfogar över den 1 mars 2010.

### 5 kap.

## Stöd för växthusproduktion samt lagringsstöd

### 22 §

#### *Stöd för växthusproduktion*

Stödet för växthusproduktion bestäms enligt den växthusareal som är i odling den 1 maj 2010. Om det är uppehåll i odlingen denna dag, bestäms stödet enligt den växthusareal som berättigar till stöd och som var i odling tiden före uppehållet.

Växthusen ska användas för odling och deras sammanlagda areal ska vara minst 300 kvadratmeter. Sökanden ska göra upp en odlingsplan för varje växthus och för varje kalendervecka. Odlingssäsongen och de växter som odlas under den ska framgå av odlingsplanen. Ändringar i odlingsplanen ska skriftligen anmälas till närings-, trafik- och miljöcentralen senast tre arbetsdagar före den planerade ändringen. Odlingsplanen ska också ändras när odlingssäsongen ändras från kort till lång. Stödet bestäms då enligt den korta odlingssäsongen.

Kulturväxter för vilka stöd kan beviljas är tomat, växthusgurka, frilandsgurka, sallat (sorterna *Lactuca sativa* och *Cichorium*), bladdill, persilja, paprika, kinakål, snittblommor, snittgrönt, gruppväxter och sådana prydnadsväxter i kruka som är avsedda för inomhusbruk. Stöd beviljas för plantproduktion av sallat och av bladdill och persilja i kruka för egen växthusodling. Stöd beviljas inte för annan plantproduktion.

### 23 §

#### *Beloppet av stödet för växthusproduktion och förskott på stöd*

Stöd för växthusproduktion beviljas högst till följande belopp:

| Odlingssäsong                                | euro/m <sup>2</sup> |
|--|---------------------|
| Kort: minst 2 mån.,<br>men högst 7 mån. .... | 4,9                 |
| Lång: över 7 mån. ....                       | 12,3                |

Stöd för lång odlingsssäsong kan beviljas, om växter som berättigar till stöd odlas längre än sju månader under 2010. Stöd för odlingsarealen för frilandsgurka, kinakål och isbergssallat beviljas dock alltid enligt kort odlingsssäsong. Om det odlas flera växter efter varandra under odlingsäsongen, beviljas stödet enligt den växt för vilken odlingsäsongen är längst.

Stödenhetskoefficienten för stödet för växthusproduktion är 0,95.

Nordligt stöd för växthusproduktion kan betalas till ett belopp av högst 21,24 miljoner euro. Om summan av stöden enligt de ansökningar som kan godkännas överskrider det nämnda beloppet, sänks stödet per enhet.

Förskottet på stödet för växthusproduktion är 60 procent av det stöd som beviljas utgående från den odlingsareal ansökan gäller.

### 24 §

#### *Stöd för lagring av trädgårdsprodukter*

Stödet för lagring av trädgårdsprodukter kan, utifrån genomsnittet av den lagringsvolym som upptas av trädgårdsprodukter som finns i lager den 15 oktober 2010, den 15 november 2010 och den 15 december 2010, för den lagringsvolym som berättigar till stöd beviljas till högst följande belopp:

| Lagertyp                         | euro/m <sup>3</sup> |
|----------------------------------|---------------------|
| Maskinellt kyllda<br>lager ..... | 14,2                |
| Övriga lager .....               | 8,8                 |

Lagringsvolymen uppges med en kubikmeters noggrannhet och i den inräknas endast

de trädgårdsprodukter som är handelsdugliga då de läggs på lager. Produkterna ska förvaras i enlighet med normal lagringssed. Produktvolymen som konstateras ha blivit skämda vid förberedelse för saluföring tas inte med i de lagringsvolymen som uppges.

Trädgårdsprodukter som berättigar till lagringsstöd är kinakål, kålrabbi, kålrot, rotselleri, rova, äpple, palsternacka, morot, rödbeta, rödkål, purjolök, brysselkål, savojkål, lök och vitkål.

Nordligt stöd för lagring av trädgårdsprodukter kan betalas till ett belopp av högst 0,9 miljoner euro. Om summan av stöden enligt de ansökningar som kan godkännas överskrider det nämnda beloppet, sänks stödet per enhet.

#### 25 §

##### *Stöd för lagring av skogsbär och skogssvamp*

Stödet för lagring av skogsbär och skogssvamp bestäms utifrån de mängder som finns lagrade den 30 juni 2010.

Lagringsstöd kan beviljas för skogsbär och skogssvampar som är avsedda som livsmedel och som har plockats före den 1 januari 2010. Stöd kan beviljas för skogsbär som förvaras i lager djupfrysta, torkade eller mosade eller som juice eller juicekoncentrat. Stöd kan beviljas för skogssvampar som förvaras i lager djupfrysta, torkade eller insaltade.

Stöd beviljas per kilogram färskvikt till högst följande belopp:

| Lagrad produkt       | cent/kg |
|----------------------|---------|
| Hjortron .....       | 34      |
| Andra skogsbär ..... | 10      |
| Skogssvamp .....     | 42      |

Helsingfors den 21 januari 2010

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

#### 6 kap.

### **Särskilda bestämmelser**

#### 26 §

##### *Register*

Stöd kan beviljas förutsatt att

1) nötkreaturen är märkta och registrerade i nötkreatursregistret,

2) den som ansöker om stöd för tackor och hongetter är registrerad som djurhållare i det får- och getregister som avses i 4 § i jord- och skogsbruksministeriets förordning om märkning och registrering av får och getter och att de tackor och hongetter som ansökan gäller har märkts i enlighet med 8 § i nämnda förordning,

3) sökanden, när det gäller sådana stödformer i fråga om vilka det vid bedömningen av grunderna för beviljande beaktas antalet svin eller höns, i fråga om den svinhushållning som bedrivs är registrerad som producent i svinregistret och i fråga om den hönhushållning som bedrivs vid behov är registrerad som djurhållare i det höngårdsregister som avses i 26 a § i djurskyddslagen (247/1996),

4) den som ansöker om stöd för lagring av skogsbär och skogssvamp är registrerad i det register som avses i 172 § i mervärdesskattelagen (1501/1993).

#### 27 §

##### *Ikraftträdande*

Denna förordning träder i kraft den 27 januari 2010.

Konsultativ tjänsteman Esa Hiiva



**REGIONINDELNINGEN FÖR NORDLIGT STÖD****Region C1**

Enonkoski, Hankasalmi, Heinävesi, Ilmajoki, Jalasjärvi, Joensuu<sup>1)</sup>, Jorois, Juva, Jyväskylä, Jämsä<sup>2)</sup>, Kaskö, Kauhajoki, Kauhava<sup>3)</sup>, Kerimäki, Kesälahti, Kitee, Korsholm<sup>4)</sup>, Korsnäs, Kristinestad, Kuopio, Kuortane, Kurikka, Laihela, Lappo, Laukaa, Leppävirta, Liperi, Lillkyro, Maaninka, Malax, Muurame, Mänttä-Vilppula, Nykarleby, Nyslott, Närpes, Oravais, Outokumpu, Parikkala, Pieksämäki, Punkaharju, Puumala, Rantasalmi, Rautjärvi, Ristiina, Ruokolahti, Ruovesi, Rääkkylä, Savitaipale, Seinäjoki<sup>5)</sup>, Siilinjärvi, S:t Michel, Storkyro, Sulkava, Suommenniemi, Suonenjoki, Taipalsaari, Tuusniemi, Varkaus, Vasa, Vörå-Maxmo<sup>6)</sup> och Östermark.

**Region C2**

Alajärvi, Alavieska, Alavus, Brahestad, Bötom, Etseri, Evijärvi, Haapajärvi, Haapavesi, Halsua, Hirvensalmi, Honkajoki, Idensalmi, Jakobstad, Joutsa, Juankoski, Kaavi, Kalajoki, Kangasniemi, Kannonkoski, Kannus, Karleby, Karstula, Karttula, Karvia, Kaustby, Keitele, Kempele, Keuru, Kihniö, Kinnula, Kiuruvesi, Kivijärvi, Konnevesi, Kontiolahti, Kronoby, Kyyjärvi, Kärsämäki, Lapinlahti, Lappajärvi, Larsmo, Lestijärvi, Limingo, Luhanka, Lumijoki, Merijärvi, Muhos, Multia, Nilsiä, Nivala, Oulainen, Oulunsalo<sup>7)</sup>, Parkano, Pedersöre, Perho, Pertunmaa, Petäjävesi, Pielavesi, Pihtipudas, Polvijärvi, Pyhäjoki, Pyhäjärvi, Pyhäntä, Rautalampi, Reisjärvi, Saarijärvi, Sastmola, Sievi, Siikainen, Siikajoki, Siikalatva, Soini, Sonkajärvi, Storå, Tervo, Tohmajärvi, Toholampi, Toivakka, Tyrnävä, Töysä, Uurainen, Varpasjärvi, Vesanto, Vetil, Vieremä, Vihanti, Viitasaari, Vimpeli, Virdois, Ylivieska, Ylöjärvi<sup>8)</sup> och Äänekoski.

**Region C2 norra**

Ilomants, Juuka, Kajana, Lieksa, Nurmes, Paltamo, Rautavaara, Ristijärvi, Sotkamo, Vaala och Valtimo.

**Region C3***P1*

Haukipudas, Kiiminki, Uleåborg och Utajärvi.

*P2*

Hyrnsalmi, Ii, Karlö, Kemi, Keminmaa, Kuhmo, Simo, Tervola, Torneå och Yli-Ii.

*P3*

Kemijärvi, Pello, Pudasjärvi, Puolanka, Ranua, Rovaniemi, Suomussalmi, Taivalkoski och Övertorneå.

*P4*

Kuusamo och Posio.

**Region C4***P4*

Kittilä<sup>9)</sup>, Kolari, Pelkosenniemi, Salla, Savukoski och Sodankylä<sup>10)</sup>.

*P5*

Enare, Enontekis, Muonio och Utsjoki.

**Skärgården i region C1 och C2**

De genom förordning av jord- och skogsbruksministeriet särskilt angivna delområdena i följande kommuner:

**Region C1**

Enonkoski, Hankasalmi, Heinävesi, Jorois, Jyväskylä, Kerimäki, Kesälahti, Kuopio, Leppävirta, Liperi, Malax, Mänttä-Vilppula, Nyslott, Punkaharju, Puumala, Rantasalmi, Ristiina, Ruovesi, S:t Michel, Sulkava, Suommenniemi, Suonenjoki, Taipalsaari och Varkaus.

**Region C2**

Hirvensalmi, Joutsa, Juankoski, Kangasniemi, Kannonkoski, Karttula, Keuruu, Kiuruvesi, Kivijärvi, Kontiolahti, Lapinlahti, Luhanka, Nilsiä, Pertunmaa, Pielavesi, Polvijärvi, Rautalampi, Saarijärvi, Tervo, Vesanto, Vieremä, Virdois och Äänekoski.

- 1) Frånsett före detta Pyhäselkä kommun, som hör till område C2, och före detta Eno, Kiihtelysvaara och Tuupovaara kommuner, som hör till område C2 norra.
- 2) Endast före detta Jämsänkoski och Kuorevesi kommuner.
- 3) Frånsett före detta Korttesjärvi kommun, som hör till område C2.
- 4) Frånsett Björköby och Replot, som hör till område C2 norra.
- 5) Frånsett före detta Peräseinäjoki kommun, som hör till område C2.
- 6) Frånsett områdena utanför fastlandet, som hör till område C2 norra.
- 7) Frånsett de delar av Oulunsalo kommun som ligger inom före detta Ylikiiminki kommuns gränser och som hör till område C3 P1.
- 8) Endast före detta Kuru kommun.
- 9) Frånsett den del av kommunen som i jord- och skogsbruksministeriets beslut nr 3733/514/96 av den 10 juli 1996 har godkänts höra till området P5.
- 10) Frånsett den del av kommunen som i jord- och skogsbruksministeriets beslut nr 3039/514/95 av den 9 augusti 1995 har godkänts höra till området P5.

**BEGRÄNSNINGAR I FRÅGA OM MAXIMIAN TAL, MAXIMIAREAL OCH MAXIMIBELOPP ENLIGT KOMMISSIONENS BESLUT K(2009)3067 (ÄNDR. K(2009) 9122)**

|   | djurenhet (de)/<br>hektar (ha)/ ton (t) | stödbelopp<br>(miljoner euro) | genomsnittligt<br>maximalt stöd per enhet |
|---|---|-------------------------------|---|
| Mjök  | 1 776 765 t <sup>1)</sup>               | 193,7                         | 10,9 c/kg                                 |
| Idisslare                                   | 179 160 de                              | 73,7                          |   |
| Nötkreatur                                  |   |                               | 412 euro/de                               |
| Tackor och hongetter                        |   |                               | 533 euro/de                               |
| Hästar                                      |   |                               | 277 euro/de                               |
| Svin och fjäderfä <sup>2)</sup>             |   | 37,0                          | 266 euro/de                               |
| Trädgårdsodling                             |   | 25,4                          |   |
| Växthusproduktion                           | 202,9 ha                                |                               | 11,3 euro/m <sup>2</sup>                  |
| Lagring av trädgårds-<br>produkter          |   |                               | 18,5 euro/m <sup>3</sup>                  |
| Växtproduktion                              |   | 58,3                          |   |
| Allmänt hektarstöd                          | 881 825 ha                              |                               | 37 euro/ha                                |
| Stöd för vissa växter <sup>3)</sup>         | 62 475 ha                               |                               | 145 euro/ha                               |
| Stöd till unga odlare                       |   |                               | 36 euro/ha                                |
| Stöd för lagring av skogsbär och skogssvamp |   |                               | 0,10—0,42 euro/kg                         |

<sup>1)</sup> Stödberättigande maximiproduktion enligt kvotår.

<sup>2)</sup> Från produktionen frikopplat stöd, referenskvantitet högst 139 200 de.

<sup>3)</sup> Stöd som i stödregion C1, C2 och C2 norra betalas för odlingsarealen för andra sädeslag än korn, havre och blandsäd samt för odling av raps, andra oljevaxter, proteingrödor, spånadsvaxter, sockerbeta, stärkelsepotatis och äpplen samt som i stödregion C1-C4 betalas för odling av frilandsgrönsaker.

**OMRÄKNINGSKOEFFICIENT FÖR DJURENHETER**

| Djurenhet = de                                 | de   |
|--|------|
| Dikor .....                                    | 1    |
| Dikokvigor, över 2 år .....                    | 1    |
| Dikokvigor, 8 mån.—2 år .....                  | 0,6  |
| Tjurar och stutar, över 2 år .....             | 1    |
| Tjurar och stutar, 6 mån.—2 år .....           | 0,6  |
| Tackor .....                                   | 0,15 |
| Hongetter .....                                | 0,48 |
| Hästar   |      |
| - avelsston (hästar och ponnyer) .....         | 1    |
| - finska hästar, minst 1 år .....              | 0,85 |
| - 1—3 år gamla övriga hästar och ponnyer ..... | 0,6  |

## Nr 39

## Statsrådets förordning om nationell tilläggsdel i miljöstödet för 2010

Given i Helsingfors den 21 januari 2010

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, föreskrivs med stöd av 4 § 2 mom., 7 § 1 och 2 mom. samt 10 a § 4 mom. i lagen av den 28 december 2001 (1559/2001) om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen, av dem 10 a § 4 mom. sådant det lyder i lag 1446/2006:

## 1 §

### *Tillämpningsområde*

Till jordbruks- och trädgårdsproducenter betalas år 2010 som sådant stöd som avses i 6 § 3 punkten i lagen om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen (1559/2001), nedan *stödlagen*, en nationell tilläggsdel till miljöstödet, nedan *tilläggsdel*, så som bestäms i denna förordning.

## 2 §

### *Definitioner*

I denna förordning avses med

1) *stödkoefficient* den andel av det stödbelopp för tilläggsdelen som berättigar till stöd och som är föremål för stödansökan och för vilken stöd betalas,

2) *miljöstödsförbindelse* en sådan femårig förbindelse gällande bas- och tilläggsåtgärder i samband med miljöstödet för jordbruk vilken avses i statsrådets förordning om kompensationsbidrag och miljöstöd för jordbruket (644/2000),

3) *blandsäd* ett växtbestånd som består enbart av stråsäd,

4) *blandat växtbestånd* ett blandat växtbestånd som består av spannmål och i artikel 79 i rådets förordning (EG) nr 73/2009 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd inom den gemensamma jordbrukspolitiken, om upprättande av vissa stödsystem för jordbrukare, om ändring av förordningarna (EG) nr 1290/2005, (EG) nr 247/2006 och (EG) nr 378/2007 samt om upphävande av förordning (EG) nr 1782/2003 avsedda proteingrödor, där jordbruksskiftet har besåtts med en utsädesblandning av proteingrödor och spannmål så att minst 50 procent räknat i kilogram av den sammanlagda mängden utsäde av proteingrödor och spannmål utgörs av utsäde av spannmålsväxter,

5) *grönfodersäd* ett rent spannmålsbestånd som skördas innan spannmålsskörden mognat,

6) *foderspannmål* foderkorn, havre, rågvete, blandsäd, blandat växtbestånd och grönfodersäd,

7) *naturängar och naturbeten* arealer där det växer ängshö, vilka under växtperioden 2010 utnyttjas som betesmark eller används till produktion av foder för sökandens husdjur och på vilka inga andra årliga odlingsåtgärder vidtas.

## 3 §

*Grunderna för beviljande av tilläggsdel*

På Fastlandsfinland betalas tilläggsdelen i stödområdena A och B enligt bilaga.

Tilläggsdelen kan beviljas högst för den med hjälp av stödkoefficienten multiplicerade andelen av det belopp av tilläggsdelen som i övrigt beviljas. Stödkoefficienten är 1,00.

Tilläggsdelen kan betalas högst för den areal och motsvarande förbindelseperiod för vilken odlaren har en gällande miljöstödsförbindelse. En förutsättning för betalning av tilläggsdel är att odlaren ansöker om utbetalning.

## 4 §

*Fastställande av tilläggsdelen*

En förutsättning för beviljande av tilläggsdel är att odlaren under hela växtperioden 2010 har en gällande miljöstödsförbindelse och tilläggsdelsförbindelse. Vidare förutsätts att odlaren vid användningen av den areal som förbindelsen gäller iakttar villkoren i jord- och skogsbruksministeriets förordning om bas- och tilläggsåtgärder i samband med miljöstödet samt utbildningsstöd i anslutning till miljöstödet för jordbruk (646/2000), nedan *miljöstödsförordningen*, samt andra villkor för miljöstödsförbindelsen, inklusive villkoren i fråga om odlarens ålder och andra villkor som gäller rätten till stöd, sådana de lyder i nämnda förbindelse.

Till tilläggsdel berättigar en i 1 mom. avsedd areal som år 2010 berättigar till miljöstöd för jordbruket och för vilken miljöstöd har betalats. Tilläggsdelen bestäms som en i 5 § 1 mom. föreskriven andel av det belopp för bas- och tilläggsåtgärder i samband med miljöstöd som slutligen betalats för de i momentet angivna växterna.

## 5 §

*Grunderna för fastställande av tilläggsdel*

Den tilläggsdel som avses i denna förordning beviljas för åker som under växtperioden 2010 används till nedan avsedd produk-

tion. Tilläggsdelen beviljas till högst följande procentandel av det belopp för bas- och tilläggsåtgärder i samband med miljöstöd för jordbruket som betalats för grödans areal:

|  | procent |
|--|---------|
| Vete .....                                 | 82      |
| Malkorn .....                              | 68      |
| Råg .....                                  | 92      |
| Fodersäd .....                             | 4       |
| Sockerbeta .....                           | 92      |
| Stärkelsepotatis .....                     | 92      |
| Oljevaxter .....                           | 92      |
| Spånadsvaxter .....                        | 92      |
| Proteingrödor .....                        | 92      |
| Vall .....                                 | 92      |
| Frilandsgrönsaker, dill och persilja ..... | 96      |
| Äpplen .....                               | 30      |
| Bär .....                                  | 8       |

Tilläggsdelen betalas till högst följande belopp per hektar:

|  | euro/ha |
|--|---------|
| Vete .....                                 | 105     |
| Malkorn .....                              | 84      |
| Råg .....                                  | 129     |
| Fodersäd .....                             | 6       |
| Sockerbeta .....                           | 129     |
| Stärkelsepotatis .....                     | 129     |
| Oljevaxter .....                           | 129     |
| Spånadsvaxter .....                        | 129     |
| Proteingrödor .....                        | 129     |
| Vall .....                                 | 129     |
| Frilandsgrönsaker, dill och persilja ..... | 392     |
| Äpplen .....                               | 155     |
| Bär .....                                  | 50      |

## 6 §

*Rätt till tilläggsdel i fråga om vissa växter*

Areal som används till odling av speltvete berättigar till tilläggsdel för vete.

Tilläggsdelen för andra än i 5 § angivna jordbruksgrödor motsvarar tilläggsdelen för proteingrödor.

Frilandsgrönsaker som berättigar till stöd är grönsaker som används som människo-



föda. Stödberättigade i fråga om ärter som odlas som frilandsgroänsaker är spritärter, spritmärgärter, sockerärter och brytarter vilka hör till trädgårdsärter och skördas omogna. Ett blandat växtbestånd med ärter och spannmål betraktas som stödberättigade proteingrödor, om jordbruksskiftet har besåtts med en utsädesblandning av ärter och spannmål så att mer än 50 procent räknat i kilogram av den sammanlagda mängden utsäde av ärter och spannmål utgörs av utsäde av ärter.

Tilläggsdel för vall betalas inte för naturängar och naturbeten.

### 7 §

#### *Tilläggsdel för maltkorn*

Tilläggsdel för maltkorn kan betalas för högst den maltkornsareal som uppgetts i stödansökan för 2010 och som godkänts vid tillsyn.

För att stöd ska beviljas krävs det att

1) ett odlingskontrakt för maltkorn har ingåtts mellan odlaren och mälteriet eller förmedlare som handlar direkt för mälteriets räkning senast den 15 juni 2010,

2) en kopia av odlingskontraktet har lämnats in till kommunens landsbygdsnäringsmyndighet innan stödet beviljas och betalas,

3) mälteriet har fått ett sådant godkänt förhandsprov av maltkornet som uppfyller mälteriernas kvalitetskrav och som har analyserats i enlighet med Analytica-EBC-standarden eller någon annan metod som uppfyller motsvarande kvalitetskrav, och

4) mälteriet på basis av det godkända förhandsprovet har bekräftat det odlingskontrakt för maltkorn som ingåtts.

Tilläggsdel för maltkorn betalas inte, om den areal som uppgetts för maltkorn i ansökan har uppgetts för utsädesodling.

Odlas maltkorn för mältning som sker någon annanstans än i Finland, ska den som ansöker om tilläggsdel för maltkorn sända ett intyg över användningen av maltkornet till kommunens landsbygdsnäringsmyndighet. Intyget ska innehålla uppgifter om att maltkornet används för mältning.

Tilläggsdel för maltkorn kan beviljas aningen på basis av kontraktsarealen för maltkorn enligt det bekräftade odlingskontraktet

för maltkorn eller på basis av den maltkornsareal som uppgetts i ansökan och som godkänts vid eventuell tillsyn. Stödet beviljas på basis av den mindre av dessa arealer.

### 8 §

#### *Odlingskontrakt för maltkorn*

Det odlingskontrakt för maltkorn som avses i 7 § 2 och 4 mom. ska innehålla uppgift om

1) odlarens namn,

2) odlarens FO-nummer,

3) namn och adress på det mälteri som ingått kontraktet eller, i fråga om förädling någon annanstans än i Finland, på förmedlaren, samt

4) den slutliga kontraktsarealen angiven i hektar.

Det mälteri som anges i odlingskontraktet för maltkorn eller den förmedlare som handlar direkt för mälteriets räkning ska vara en instans som erkänt bedriver kontraktssamhet. Om det finns oklarheter om den faktiska karaktären av den verksamhet som bedrivs av den som ingått odlingskontraktet för maltkorn, ska den som ansöker om tilläggsdel för maltkorn lämna närmare utredning om verksamhetsidkaren. En förutsättning för att tilläggsdel för maltkorn ska betalas ut är att utredningen kan anses vara tillförlitlig.

Av maltkorn som skördas på den kontraktsareal som nämns i odlingskontraktet ska det finnas åtminstone ett godkänt förhandsprov enligt 7 § 2 mom. 3 punkten per varje påbörjad 20 hektar av kontraktsarealen. Om antalet godkända förhandsprov är färre än detta, minskas den areal som utgör grund för betalningen av tilläggsdel för maltkorn i motsvarande mån.

### 9 §

#### *Verkningarna av att en miljöstödsförbindelse frånträds eller förfaller*

Om odlaren före avtalsperiodens utgång frånträder den miljöstödsförbindelse som ligger till grund för betalningen av tilläggsdel, återkrävs den utbetalda tilläggsdelen. Tilläggsdel betalas inte till jordbrukare som har

förbundet sig till miljöstödsprogrammet för jordbruket för programperioden 2007—2013.

Om odlarens miljöstödsförbindelse emellertid har varit i kraft tre år och odlaren slutar idka jordbruk genom försäljning av hela lägenheten eller på något annat sätt, återkrävs inte tilläggsdelen. Som frånträdande av miljöstödsförbindelse betraktas också en situation där en odlare som inte kan återropa en sådan grund som avses i 3 mom. och som har ingått stödförbindelse inte ansöker om årlig utbetalning. Odlaren ska höras innan beslut om eventuellt återkrav av tilläggsdelen fattas.

Om odlaren frånträder miljöstödsförbindelsen på grund av oöverstigligt hinder, återkrävs inte tilläggsdelen. Som oöverstigligt hinder betraktas de omständigheter som föreskrivs i 43 § i statsrådets förordning om kompensationsbidrag och miljöstöd för jordbruket (644/2000).

Om en miljöstödsförbindelse förfaller på det sätt som föreskrivs i 45 § i statsrådets förordning om kompensationsbidrag och miljöstöd för jordbruket, återkrävs inte den utbetalda tilläggsdelen.

#### 10 §

##### *Anmälan om ändringar*

Odlaren ska på det sätt som anges i 16 a § i stödlagen göra en anmälan om de i 9 § nämnda omständigheterna. När det gäller

Helsingfors den 21 januari 2010

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

tilläggsdelsförbindelsen ska i det beslut som kommunens landsbygdsnäringsmyndighet fattar om befrielse av odlaren från iakttagande av förbindelsen konstateras att utbetalningen av tilläggsdelen upphör. I beslutet ska även eventuellt återkrav fastställas.

Upptagande av nya områden i miljöstödsförbindelsen, överföringar av miljöstödsförbindelser eller andra motsvarande ändringar berättigar till tilläggsdel till den del ändringarna berättigar till miljöstöd.

Om en ändring leder till att en miljöstödsförbindelse frånträds eller förfaller, tillämpas bestämmelserna i 9 §.

#### 11 §

##### *Förvaring av dokument*

Dokument, anteckningar och intyg som hänför sig till villkoren för tilläggsdelen skall förvaras på gården under hela förbindelse- och avtalsperioden samt tre år därefter.

#### 12 §

##### *Ikraftträdande*

Denna förordning träder i kraft den 27 januari 2010.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Konsultativ tjänsteman Esa Hiiva

## STÖDOMRÅDESINDELNINGEN PÅ FASTLANDSFINLAND

**Område A**

Askola, Aura, Borgnäs, Esbo, Helsingfors, Grankulla, Kervo, Koski, Kouvola<sup>1)</sup>, Kyrkslätt, Lappträsk, Loimaa, Lojo<sup>2)</sup>, Lovisa, Lundo, Marttila, Masku<sup>4)</sup>, i Mynämäki kommun före detta Mietoinen kommun, Mörskom, Nurmijärvi, Oripää, Pemar, Pukkila, Pöytyä<sup>5)</sup>, Reso, Rusko<sup>6)</sup>, Salo<sup>7)</sup>, Sibbo, Sjundeå, Somero, Tarvasjoki, Träskända, Tusby, Vanda, Vichtis och Västaboland<sup>3)</sup> samt, frånsett skärgårdsdelarna, Borgå, Ingå, Kimitoön, i Lovisa stad före detta Pernå kommun, Nådendal<sup>8)</sup>, Sagu, S:t Karins och Åbo.

**Område B**

Akaa, Artsjö, Asikkala, Birkala, Björneborg, Eura, Euraåminne, Forssa, Fredrikshamn, Gustavs, Hangö, Harjavalta, Hartola, Hattula, Hausjärvi, Heinola, Hollola, Huittinen, Humppila, Hyvinge, Hämeenkoski,

Högfors, Iitti, Ikalis, Imatra, Janakkala, Jockis, Juupajoki, Jämijärvi, Jämsä frånsett de delar som hör till område C1, Kangasala, Kankaanpää, Karislojo, Kiikoinen, Kjulo, Kotka, Kuhmalahti, Kuhmoinen, Kumo, Kylmäkoski, Kärkölä, Lahtis, Laitila, Lavia, Lemi, Lempäälä, Loppi, Luumäki, Luvia, Miehikkälä, Mynämäki<sup>9)</sup>, Mäntsälä, Mäntyhärju, Nakkila, Nastola, Nokia, Nousis, Nummi-Pusula, Nystad, Orimattila, Orivesi, Padasjoki, Punkalaidun, Pyttis<sup>10)</sup>, Pyhäranta, Pärnäs, Pälkäne, Raseborg<sup>11)</sup>, Raumo, Riihimäki, Sastamala, Sysmä, Säkylä, Tammela, Tammerfors, Tavastehus, Tavastkyro, Tövsala, Ulvsby, Urjala, Valkeakoski, Vehmaa, Vesilahti, Villmanstrand, Virolahti, Ylöjärvi<sup>12)</sup> och Ypäjä samt skärgårdsdelarna av Borgå, Ingå, Kimitoön, i Lovisa stad före detta Pernå kommun, Masku, Nådendal, Sagu, Salo, S:t Karins, Västaboland och Åbo.

<sup>1)</sup> Frånsett före detta Anjalankoski, Jaala, Kuusankoski och Valkeala kommuner, som hör till område B.

<sup>2)</sup> Frånsett före detta Sammatti kommun, som hör till område B.

<sup>3)</sup> Frånsett före detta Houtskärs, Korpo, Nagu och Iniö kommuner, som hör till område B.

<sup>4)</sup> Frånsett före detta Villnäs kommun, som hör till område B.

<sup>5)</sup> Frånsett före detta Yläne kommun, som hör till område B.

<sup>6)</sup> Frånsett före detta Vahto kommun, som hör till område B.

<sup>7)</sup> Frånsett före detta Finby, Halikko, Kisko och Suomensjärvi kommuners område, som hör till område B.

<sup>8)</sup> Frånsett före detta Rimito, Merimasku och Velkua kommuner, som hör till område B, samt Nådendal stad, som hör till område B.

<sup>9)</sup> Frånsett före detta Mietoinen kommun, som hör till område A.

<sup>10)</sup> Frånsett före detta Strömfors kommun, som hör till region A.

<sup>11)</sup> Frånsett före detta Karis och Pojo kommuner, som hör till område A.

<sup>12)</sup> Frånsett före detta Kuru kommun.

## Nr 40

## Statsrådets förordning om nationell tilläggsdel till kompensationsbidraget för 2010

Given i Helsingfors den 21 januari 2010

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, föreskrivs med stöd av 4 § 2 mom., 7 § 1 och 2 mom. samt 10 a § 4 mom. i lagen av den 28 december 2001 (1559/2001) om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen, av dem 10 a § 4 mom. sådant det lyder i lag 1446/2006:

## 1 §

*Tillämpningsområde*

Till jordbruks- och trädgårdsproducenterna betalas i Fastlandsfinland år 2010 som tilläggsdel enligt 6 § 3 punkten i lagen om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen (1559/2001), nedan *stödlagen*, en nationell tilläggsdel till kompensationsbidraget, nedan *LFA-stödets tilläggsdel*, så som bestäms i denna förordning.

## 2 §

*Definitioner*

I denna förordning avses med

1) *stödkoefficient* den andel av det belopp för LFA-stödets tilläggsdel som berättigar till stöd och som är föremål för stödansökan och för vilken stöd betalas,

2) *förbindelse för kompensationsbidrag* en sådan femårig förbindelse som gäller det kompensationsbidrag som avses i statsrådets förordning om kompensationsbidrag och miljöstöd för jordbruket (644/2000) eller i statsrådets förordning om kompensationsbidrag och miljöstöd för jordbruket åren 2007—2013 (366/2007),

3) *stödberättigande åkerareal* den åkerareal som under stödåret har godkänts som

stödberättigande åkerareal enligt förbindelsen för kompensationsbidrag,

4) *åkerareal som berättigar till stöd* den åkerareal på grundval av vilken kompensationsbidrag beviljats under stödåret,

5) *nationellt stöd för husdjurskötsel för år 2008* stöd för husdjurskötsel som avses i statsrådets förordning om nationellt stöd till södra Finland 2008 (63/2008) och statsrådets förordning om nordligt stöd 2008 (64/2008),

6) *nationellt stöd för husdjurskötsel för år 2009* stöd för husdjurskötsel som avses i statsrådets förordning om nationellt stöd till södra Finland 2009 (40/2009) och statsrådets förordning om nordligt stöd 2009 (41/2009),

7) *generationsväxling* överföring av besittningen av en gård till en arvinge som avses i 2 kap. 1—3 § i ärvdabalken (40/1965) och som fortsätter produktionen.

## 3 §

*Grunderna för beviljande av LFA-stödets tilläggsdel*

LFA-stödets tilläggsdel betalas i enlighet med stödregionindelningen i bilaga 1.

LFA-stödets tilläggsdel kan beviljas högst för den med hjälp av stödkoefficienten multiplicerade andelen av det belopp av LFA-stödets tilläggsdel som i övrigt beviljas. Stödkoefficienten är 1,00.

Om det sammanlagda beloppet av LFA-stödets tilläggsdel som beviljas på basis av de godtagbara ansökningarna och det kompensationsbidrag som betalas på basis av de förbindelser som avses i 2 § 2 punkten i Fastlandsfinland i genomsnitt överstiger 250 euro per hektar, ändras stödkoefficienten.

LFA-stödets tilläggsdel kan när övriga villkor är uppfyllda betalas högst för samma areal som kompensationsbidraget, och för motsvarande åtagandeperiod.

## 4 §

*Fastställandet och ansökan om utbetalning av LFA-stödets tilläggsdel*

En förutsättning för beviljande av LFA-stödets tilläggsdel i Fastlandsfinland är att den odlare som ansöker om tilläggsdel har ingått en förbindelse för kompensationsbidrag och en i 6 § föreskriven förbindelse för tilläggsdel till kompensationsbidraget, nedan *förbindelse för LFA-stödets tilläggsdel*, år 2006, 2007, 2008 eller 2009 eller kommer att ingå sådana år 2010. Vidare förutsätts att odlaren vid användningen av den areal som förbindelsen gäller iakttar förbindelsevillkoren i statsrådets förordning om kompensationsbidrag och miljöstöd för jordbruket åren 2007—2013 eller, i fråga om en förbindelse som ingåtts 2006, i jord- och skogsbruksministeriets förordning om kompensationsbidrag (645/2000), sådana de lyder i förbindelsen.

En förutsättning för betalningen av LFA-stödets tilläggsdel är att odlaren ansöker om utbetalning. Ansökan om utbetalning av tilläggsdel för år 2010 ska göras på en av Landsbygdsverket godkänd stödansökningsblankett för år 2010.

## 5 §

*Beloppet för LFA-stödets tilläggsdel*

Den tilläggsdel som avses i denna förordning beviljas per stödregion och enligt gårdens driftsriktning till högst följande eurobelopp per hektar:

|                                     | Stödregion A, B och C1 | Stödregion C2—C4 |
|-------------------------------------|------------------------|------------------|
| Basbelopp                           | 20                     | 25               |
| Tilläggsbelopp för husdjurslägenhet | 80                     | 80               |

Basbeloppet beviljas för den åkerareal som berättigar till stöd.

Tilläggsbeloppet beviljas för den åkerareal som berättigar till stöd för husdjurslägenhet.

## 6 §

*Förbindelsen för LFA-stödets tilläggsdel*

Förbindelsen för LFA-stödets tilläggsdel ska ingås samtidigt som och för samma tidsperiod som förbindelsen för kompensationsbidraget.

För att få tilläggsdelen ska odlaren i samband med en ny förbindelse för kompensationsbidrag ge in en förbindelse för LFA-stödets tilläggsdel på av Landsbygdsverket godkänd blankett.

I förbindelsen för LFA-stödets tilläggsdel ska odlaren förbinda sig att hålla förbindelsen för kompensationsbidraget i kraft till slutet av åtagandeperioden.

## 7 §

*Husdjurslägenhet*

Då odlaren ingår en förbindelse för LFA-stödets tilläggsdel anmäler han eller hon gården som en husdjurslägenhet eller en växtodlingslägenhet. Efter det första året för förbindelsen kan gården endast i de fall som avses i 10 § ändras till en husdjurslägenhet, med undantag för situationer där en husdjurslägenhet som ändrats till en växtodlingslägenhet återgår till att vara en husdjurslägenhet på det sätt som avses i 9 § 2 mom.

I denna förordning avses med *husdjurslägenhet* en gård

1) som har en djurtäthet på minst 0,4 djurenheter per hektar mark som kan berättiga till kompensationsbidrag, eller

2) som har minst tio djurenheter under hela åtagandeperioden och en djurtäthet på minst



0,2 djurenheter per hektar mark som kan berättiga till kompensationsbidrag.

Med *växtodlingslägenhet* avses i denna förordning en gård som inte uppfyller det som anges i 2 mom.

Vid fastställande av en gårds driftsinriktning enligt 1 mom. bestäms antalet djurenheter enligt antalet djurenheter under det år som föregår det första året för förbindelsen för LFA-stödets tilläggsdel, förutsatt att husdjursproduktionen fortsätter under det första året för förbindelsen.

Djurantalet för nötkreatur fastställs utgående från årsgenomsnittet för det år som föregår stödåret av antalet djur i nötkreatursregistret som är minst sex månader gamla. Djurantalet för svin fastställs utgående från årsgenomsnittet av antalet djur enligt svinregistret den första dagen i varje månad det kalenderår som föregår året för stödet. I fråga om förbindelser som ingåtts före år 2009 kan antalet djurenheter för svin på odlarens begäran fastställas utgående från det antal djurenheter som konstaterats vid kontroll eller det antal djurenheter, som uträknas utgående från antalet djur år 2009, så som om detta bestäms i bilaga 2 till jord- och skogsbruksministeriets förordning om inlämnande av ansökningar om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen samt om räkningsdagar och räkningstidpunkter för husdjur år 2009 (76/2009), och utgående från grunderna för det nationella stödet för husdjursskötsel 2008. Antalet djurenheter för höns och köttfjäderfä fastställs likaså utgående från antalet djurenheter som uträknas enligt det sistnämnda förfarandet. Antalet djurenheter för hästar, hongetter och tackor fastställs utgående från antalet djurenheter som berättigar till nationellt stöd för husdjursskötsel 2009 och för vilket stöd har sökts. På odlarens begäran kan antalet djurenheter för höns, köttfjäderfä, hästar, hongetter och tackor fastställas utgående från det antal djur som konstaterats vid kontroll. Vid omräkning till djurenheter används de djurenhetskoefficienter som anges i bilaga 2.

Vid beräkningen av djurtätheten beaktas endast de hästar, hongetter och tackor för vilka har beviljats nationellt stöd för husdjursskötsel för år 2009.

Om antalet djurenheter vid inlämnandet av

den tilläggsdelsförbindelse som avses i 6 § på grund av en investering i husdjursskötseln som pågått 2009 eller av orsaker som är oberoende av odlaren under 2009 var minst en tredjedel mindre än det sedvanliga antalet djur på gården, kan antalet djur på anhöllan av odlaren och enligt odlarens val bestämmas utgående från djurantalet år 2006, 2007 eller 2008.

Om det inte idkas husdjursskötsel på gården den 30 april 2010, med undantag av ett sådant kortvarigt avbrott i produktionen som avses i 9 § 6 mom., beviljas LFA-stödets tilläggsdels tilläggsbelopp för husdjurslägenhet inte för år 2010.

## 8 §

### *Företag i sammanslutningsform*

Vid fastställandet av en gårds driftsinriktning enligt 7 § 2 mom. eller vid bedömningen av huruvida en gård ska kvarstå som husdjurslägenhet under åtagandeperioden kan på odlarens begäran det antal djur som ägs av ett sådant företag i sammanslutningsform som inte har ingått en förbindelse för LFA-stödets tilläggsdel för husdjurslägenhet räknas med i antalet djur på en gård som har ingått en förbindelse för LFA-stödets tilläggsdel, förutsatt att det bestämmande inflytandet inom företaget i sammanslutningsform innehas av medlemmar i ett familjeföretag på så sätt att

1) det bestämmande inflytandet i ett öppet bolag eller ett kommanditbolag enligt bolagsavtalet tillkommer en eller flera sådana bolagsmän som har ingått en förbindelse för LFA-stödets tilläggsdel gällande en i detta moment avsedd gård och som uppfyller de övriga villkoren för beviljande av LFA-stödets tilläggsdel, eller

2) det bestämmande inflytandet i ett aktiebolag tillkommer en eller flera sådana aktieägare som har ingått en förbindelse för LFA-stödets tilläggsdel gällande en i detta moment avsedd gård och som uppfyller de övriga villkoren för beviljande av LFA-stödets tilläggsdel.

Med bestämmande inflytande i ett aktiebolag avses i denna förordning ett aktieinnehav som innebär att odlaren tillsammans med



medlemmarna i hans eller hennes familjeföretag direkt innehar mer än hälften av de sammanlagda röstetalet för samtliga aktier i bolaget.

Det bestämmande inflytandet i ett företag i sammanslutningsform ska innehas av odlaren eller medlemmar i hans eller hennes familjeföretag senast den 30 april 2009.

Ändras det bestämmande inflytandet så att inflytandet inte längre är sådant som avses i 1 mom., ska en anmälan om detta lämnas till kommunens landsbygdsnäringsmyndighet på det sätt som bestäms i 16 a § i stödlagen. De djurenheter som tillkommit efter en ändring i det bestämmande inflytandet tas inte med i beräkningen av antalet djur på den gård som ingått förbindelsen för LFA-stödets tilläggsdel.

Djur som ägs av ett företag i sammanslutningsform kan räknas till godo för endast en sådan gård som ingått en förbindelse för LFA-stödets tilläggsdel och som helt och hållet innehas av medlemmar i ett familjeföretag under hela den period som förbindelsen för LFA-stödets tilläggsdel gäller.

## 9 §

### *Ändring av driftsinriktning*

Gårdens driftsinriktning kontrolleras årligen under åtagandeperioden. Bedömningen av gårdens driftsinriktning 2010 grundar sig på antalet djurenheter i enlighet med 7 § 5 mom. och den stödberättigande åkerareal som under året för stödet ligger till grund för kompensationsbidraget.

För att en gård ska beviljas tilläggsbeloppet för husdjurslägenhet ska gården uppfylla kraven i 7 § 2 mom. och bedriva husdjurskötsel fram till den 30 april 2010, den nämnda dagen inräknad. En gård som har godkänts som husdjurslägenhet och som börjat betraktas som växtodlingslägenhet kan under åtagandeperioden en gång på nytt godkännas som husdjurslägenhet, om gården uppfyller villkoren i 7 § 2 mom.

Om gården uppfyller kraven i 7 § 2 mom., men har upphört att bedriva husdjurskötsel före den 1 maj 2010, betalas LFA-stödets tilläggsdel enligt stödnivån för en växtodlingslägenhet.

Om en husdjurslägenhet upphör med husdjurskötseln mellan den 1 maj och den 31 december 2010 de nämnda dagarna medräknade, ändras gården från den 1 januari nästa stödår till en växtodlingslägenhet. Tilläggsdelen beviljas då enligt stödnivån för en växtodlingslägenhet.

När en gård som varit husdjurslägenhet ska börja betraktas som växtodlingslägenhet därför att den inte längre uppfyller de villkor som anges i 7 § 2 mom. ska detta utan dröjsmål och senast inom tio arbetsdagar från förändringen skriftligen anmälas till kommunens landsbygdsnäringsmyndighet.

Ett kortvarigt avbrott i produktionen som föranleds av vissa produktionsmetoder, av en grundläggande renovering eller utbyggnad av husdjursbyggnader, ändring av driftsinriktning eller av ett oöverstigit hinder betraktas inte som en ändring av driftsinriktning.

En förbindelse för LFA-stödets tilläggsdel kan överföras i enlighet med 9 § i lagen om kompensationsbidrag, miljöstöd för jordbruket samt om vissa andra stöd som har samband med förbättrande av miljöns och landsbygdens tillstånd (1440/2006) och 11 § i statsrådets förordning om kompensationsbidrag och miljöstöd för jordbruket åren 2007—2013 eller, i fråga om en förbindelse som ingåtts 2006, i enlighet med 50 § 1 mom. i statsrådets förordning om kompensationsbidrag och miljöstöd för jordbruket. I samband med överföring av en förbindelse för tilläggsdel kan gården betraktas som husdjurslägenhet, om den uppfyller villkoren i 7 § 2 mom. Tilläggsbeloppet för husdjurslägenhet kan beviljas tidigast under det stödår som följer på överföringen av förbindelsen för LFA-stödets tilläggsdel.

## 10 §

### *Generationsväxling eller anskaffning av hela lägenheten*

Om en generationsväxling sker det år en förbindelse ingås, eller därefter, kan den odlare som fortsätter verksamheten på gården ändra gården till en husdjurslägenhet om gården uppfyller villkoren i 7 § 2 mom. Tilläggsbeloppet för husdjurslägenhet kan tidigast beviljas för det stödår som följer efter

året för generationsväxlingen. När antalet djurenheter fastställs beaktas endast de djur som odlaren har förfogat över från och med dagen för generationsväxlingen enligt beräkningskriterierna för det nationella stödet för husdjurskötseln.

Om det sker en generationsväxling på en husdjurslägenhet eller om besittningen av hela gården överförs, fortsätter man betrakta gården som husdjurslägenhet enligt 7 § så länge den uppfyller villkoren i 7 § 2 mom.

Om en odlare som tidigare har ingått en förbindelse för LFA-stödets tilläggsdel övertar en gård genom generationsväxling eller så att besittningen av hela gården överförs, och gården uppfyller villkoren enligt 7 § 2 mom. och gårdens tidigare innehavare ingått en förbindelse för LFA-stödets tilläggsdel, kan den helhet som gårdarna bildar betraktas som en husdjurslägenhet om villkoren enligt 7 § 2 mom. uppfylls i fråga om gårdarnas sammanlagda areal och antalet djurenheter.

Tilläggsbeloppet för husdjurslägenhet kan beviljas under stödåret i de fall som avses i 2 och 3 mom. om generationsväxlingen eller överföringen av besittningen av hela gården sker senast den 30 april 2010. Tilläggsbeloppet för husdjurslägenhet kan beviljas tidigast under följande stödår, om generationsväxlingen eller överföringen av besittningen av hela gården sker mellan den 1 maj och den 31 december 2010, de nämnda dagarna medräknade.

#### 11 §

##### *Verkningarna av att en förbindelse för kompensationsbidrag frånträds eller förfaller*

Om odlaren frånträder förbindelsen för kompensationsbidrag på grund av ett oöverstigligt hinder, återkrävs inte LFA-stödets tilläggsdel. Som oöverstigligt hinder betraktas de omständigheter som avses i 9 § 2 mom. i lagen om kompensationsbidrag, miljöstöd för jordbruket samt om vissa andra stöd som har samband med förbättrande av miljöns och landsbygdens tillstånd och i 72 § 1 mom. i statsrådets förordning om kompensationsbidrag och miljöstöd för jordbruket åren 2007—2013 eller, i fråga om en förbindelse som ingåtts 2006, i 43 § 2 mom. i

statsrådets förordning om kompensationsbidrag och miljöstöd för jordbruket.

Om odlaren före åtagandeperiodens utgång frånträder den förbindelse för kompensationsbidrag som ligger till grund för betalningen av tilläggsdel, återkrävs den tilläggsdel till LFA-stödet som utbetalats. Om odlarens förbindelse för kompensationsbidrag emellertid har varit i kraft tre år och odlaren slutar bedriva jordbruk genom försäljning av hela lägenheten eller på något annat sätt, återkrävs inte tilläggsdelen. Som frånträdelse av förbindelsen för kompensationsbidrag betraktas också en situation där en odlare som ingått en förbindelse inte ansöker om årlig utbetalning trots att han eller hon inte kan åberopa någon sådan grund som avses i 1 mom. Odlaren ska höras innan beslut om eventuellt återkrav av LFA-stödets tilläggsdel fattas.

Om en förbindelse för kompensationsbidrag förfaller på det sätt som avses i 9 § i lagen om kompensationsbidrag, miljöstöd för jordbruket samt om vissa andra stöd som har samband med förbättrande av miljöns och landsbygdens tillstånd eller, i fråga om en förbindelse som ingåtts 2006, i 45 § i statsrådets förordning om kompensationsbidrag och miljöstöd för jordbruket, återkrävs inte den utbetalda tilläggsdelen till LFA-stödet.

#### 12 §

##### *Anmälan om ändringar och förvaring av dokument*

Odlaren ska på det sätt som anges i 16 a § i stödlagen göra en anmälan om de i 11 § nämnda omständigheterna. I det beslut som kommunens landsbygdsnäringsmyndighet fattar om befrielse av odlaren från iakttagandet av förbindelsen ska det konstateras att utbetalningen av LFA-stödets tilläggsdel upphör. I beslutet ska även eventuellt återkrav fastställas.

Upptagande av nya områden i förbindelsen för kompensationsbidrag, överföringar av förbindelser för kompensationsbidrag eller andra motsvarande ändringar i arealer inom förbindelsen för kompensationsbidrag berättigar till LFA-stödets tilläggsdel till den del ändringarna berättigar till kompensationsbidrag.

Om en ändring leder till att en förbindelse för kompensationsbidrag frånträds eller förfaller, tillämpas bestämmelserna i 11 §.

Dokument, anteckningar och intyg som hänför sig till villkoren för LFA-stödets tilläggsdel ska förvaras på gården under hela åtagandeperioden samt tre år därefter.

### 13 §

*Beaktande av beslut från Europeiska kommissionen*

LFA-stödets tilläggsdel beviljas så som bestäms i denna förordning om inte något annat

Helsingfors den 21 januari 2010

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

föranleds av Europeiska kommissionens beslut om stödet.

Betalning av stöd som anges i denna förordning förutsätter att Europeiska kommissionen inte bestrider det beslut om statsunderstöd som gäller dem.

### 14 §

*Ikraftträdande*

Denna förordning träder i kraft den 27 januari 2010.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Konsultativ tjänsteman Esa Hiiva

## STÖDREGIONINDELNING

### Region A

Askola, Aura, Borgnäs, Esbo, Helsingfors, Grankulla, Kervo, Koski, Kouvola<sup>1)</sup>, Kyrkslätt, Lappträsk, Loimaa, Lojo<sup>2)</sup>, Lovisa, Lundo, Marttila, Masku<sup>4)</sup>, i Mynämäki kommun före detta Mietoinen kommun, Mörskom, Nurmijärvi, Oripää, Pemar, Pukkila, Pöytyä<sup>5)</sup>, Reso, Rusko<sup>6)</sup>, Salo<sup>7)</sup>, Sibbo, Sjundeå, Somero, Tarvasjoki, Träskända, Tusby, Vanda, Vichtis och Västaboland<sup>3)</sup> samt, frånsett skärgårdsdelarna, Borgå, Ingå, Kimitoön, i Lovisa stad före detta Pernå kommun, Nådendal<sup>8)</sup>, Sagu, S:t Karins och Åbo.

### Region B frånsett landskapet Åland

Akaa, Artsjö, Asikkala, Birkala, Björneborg, Eura, Euraåminne, Forssa, Fredrikshamn, Gustavs, Hangö, Harjavalta, Hartola, Hattula, Hausjärvi, Heinola, Hollola, Huittinen, Humppila, Hyvinge, Hämeenkoski, Högfors, Iitti, Ikalis, Imatra, Janakkala, Jockis, Juupajoki, Jämijärvi, Jämsä frånsett de delar som hör till område C1, Kangasala, Kankaanpää, Karislojo, Kiikoinen, Kjulö, Kotka, Kuhmalahti, Kuhmoinen, Kumo, Kylmäkoski, Kärkölä, Lahtis, Laitila, Lavia, Lemi, Lempäälä, Loppi, Luumäki, Luvia, Miehikkälä, Mynämäki<sup>9)</sup>, Mäntsälä, Mäntyhärju, Nakkila, Nastola, Nokia, Nousis, Nummi-Pusula, Nystad, Orimattila, Orivesi, Padasjoki, Punkalaidun, Pyttis<sup>10)</sup>, Pyhäranta, Pärmar, Pälkäne, Raseborg<sup>11)</sup>, Raumo, Riihimäki, Sastamala, Sysmä, Säkylä, Tammela, Tammerfors, Tavastehus, Tavastkyro, Tövsala, Ulvsby, Urjala, Valkeakoski, Vehmaa, Vesilahti, Villmanstrand, Virolahti, Ylöjärvi<sup>12)</sup> och Ypäjä samt skärgårdsdelarna av Borgå, Ingå, Kimitoön, i Lovisa stad före detta Pernå kommun, Masku, Nådendal, Sagu, Salo, S:t Karins, Västaboland och Åbo.

### Region C1

Enonkoski, Hankasalmi, Heinävesi, Ilmajoki, Jalasjärvi, Joensuu med undantag av de områden som hör till region C2 och C2 norra, Jorois, Juva, Jyväskylä, i Jämsä kommun före

detta Kuorevesi och Jämsänkoski kommuner, Kaskö, Kauhajoki, Kauhava med undantag av de områden som hör till region C2, Kerimäki, Kesälahti, Kitee, Korsholm med undantag av de områden som hör till region C2 norra, Korsnäs, Kristinestad, Kuopio, Kuortane, Kurikka, Laihela, Lappo, Laukaa, Leppävirta, Liperi, Lillkyro, Malax, Maaninka, Muurame, Mänttä-Vilppula, Nykarleby, Nyslott, Närpes, Oravais, Outokumpu, Parikkala, Pieksämäki, Punkaharju, Puumala, Rantasalmi, Rautjärvi, Ristiina, Ruokolahti, Ruovesi, Rääkkylä, Savitaipale, Savonranta, Seinäjoki med undantag av de områden som hör till region C2, Siilinjärvi, S:t Michel, Storkyro, Sulkava, Suomenniemi, Suonenjoki, Taipalsaari, Tuusniemi, Vasa, Varkaus, Vörrå-Maxmo med undantag av de områden som hör till region C2 norra, och Östermark.

### Region C2

Alajärvi, Alavieska, Alavus, Brahestad, Bötom, Etseri, Evijärvi, Haapajärvi, Haapavesi, Halsua, Hirvensalmi, Honkajoki, Idensalmi, Jakobstad, i Joensuu stad före detta Pyhäselkä kommun, Joutsa, Juankoski, Kaavi, Kalajoki, Kangasniemi, Kannonkoski, Kannus, Karleby, Karstula, Karttula, Karvia, i Kauhava stad före detta Kortesejärvi kommun, Kaustby, Keitele, Kempele, Keuru, Kihniö, Kinnula, Kiuruvesi, Kivijärvi, Konnevesi, Kontiolahti, Kronoby, Kyyjärvi, Kärämäki, Lapinlahti, Lappajärvi, Larsmo, Lestijärvi, Limingo, Luhanka, Lumijoki, Merijärvi, Muhos, Multia, Nilsiä, Nivala, Oulainen, Oulunsalo med undantag av de områden som hör till region C3, Parkano, Pedersöre kommun, Perho, Pertunmaa, Petäjävesi, Pielavesi, Pihtipudas, Polvijärvi, Pyhäjoki, Pyhäjärvi, Pyhäntä, Rautalampi, Reisjärvi, Saarijärvi, Sastmola, i Seinäjoki stad före detta Peräseinäjoki kommun, Sievi, Siikainen, Siikajoki, Siikalatva, Soini, Sonkajärvi, Storå, Tervo, Tohmajärvi, Toholampi, Toivakka, Tyrnävä, Töysä, Uurainen, Varpaisjärvi, Vesanto, Vetil, Vieremä, Vihanti,

Viitasaari, Vimpeli, Virdois, Ylivieska, i Ylöjärvi kommun före detta Kuru kommun, och Äänekoski.

### **Region C2 norra**

Ilomants, i Joensuu stad före detta Kiihtelysvaara, Tuupovaara och Eno kommun, Juuka, Kajana, Lieksa, Nurmes, Paltamo, Rautavaara, Ristijärvi, Sotkamo, Vaala, och Valtimo samt i Korsholms kommun Björköby och Replot och i Vörå-Maxmo kommun områdena utanför fastlandet.

### **Region C3**

*P1*

Haukipudas, Kiiminki, Uleåborg, Utajärvi och de delar av Oulunsalo kommun som ligger inom före detta Yliiiminki kommuns gränser.

*P2*

Hyrynsalmi, Ii, Karlö, Kemi, Keminmaa, Kuhmo, Simo, Tervola, Torneå och Yli-Ii.

*P3*

Kemijärvi, Pello, Pudasjärvi, Puolanka, Ranua, Rovaniemi, Suomussalmi, Taivalkoski och Övertorneå.

*P4*

Kuusamo och Posio.

### **Region C4**

*P4*

Kolari, Pelkosenniemi, Salla och Savukoski samt Kittilä och Sodankylä med undantag av de områden som hör till P5.

*P5*

Enare, Enontekis, Muonio och Utsjoki samt i Kittilä kommun det område som har godkänts att höra till området P5 i jord- och skogsbruksministeriets beslut 3733/514/96 och i Sodankylä kommun det område som har godkänts att höra till området P5 i jord- och skogsbruksministeriets beslut 3039/514/95.

- 1) Frånsett före detta Anjalankoski, Jaala, Kuusankoski och Valkeala kommuner, som hör till region B.
- 2) Frånsett före detta Sammatti kommun, som hör till region B.
- 3) Frånsett före detta Houtskärs, Korpo, Nagu och Iniö kommuner, som hör till region B.
- 4) Frånsett före detta Villnäs kommun, som hör till region B.
- 5) Frånsett före detta Yläne kommun, som hör till region B.
- 6) Frånsett före detta Vahto kommun, som hör till region B.
- 7) Frånsett före detta Halikko, Kisko, Suomusjärvi och Finby kommuners område, som hör till region B.
- 8) Frånsett före detta Rimito, Merimasku och Velkua kommuner, som hör till region B, samt Nådendals stad, som hör till region B.
- 9) Frånsett före detta Mietoinen kommun, som hör till region A.
- 10) Frånsett före detta Strömfors kommun, som hör till region A.
- 11) Frånsett före detta Karis och Pojo kommuner, som hör till region A.
- 12) Frånsett före detta Kuru kommun, som hör till region C.

**DJURENHETSKOEFFICIENTER**

Djurenhet = de

|  | de     |
|--|--------|
| Tjurar, stutar och kvigor (6 mån—24 mån)                       | 0,6    |
| Tjurar, stutar och kvigor (över 24 mån),<br>dikor och mjölkkor | 1,0    |
| Tackor   | 0,15   |
| Hongetter  | 0,48   |
| Suggor, galtar   | 0,7    |
| Övriga svin (3 mån—8 mån) <sup>1)</sup>                        | 0,23   |
| Hönor (inklusive moderhönor)                                   | 0,013  |
| Broilrar   | 0,0053 |
| Moderdjur av broiler   | 0,025  |
| Moderdjur av gås, anka och kalkon                              | 0,026  |
| Moderdjur av and och fasan, hägnade                            | 0,013  |
| Hästar   |        |
| - avelsston (hästar och ponnyer)                               | 1,0    |
| - finska hästar, minst 1 år                                    | 0,85   |
| - 1—3 åriga övriga hästar och ponnyer                          | 0,6    |
| Slaktade djur och avelsdjur <sup>2)</sup> :                    |        |
| 13 slaktade slaktsvin  | 1      |
| 13 unga suggor eller galtar som sålts<br>som avelsdjur         | 1      |
| 585 slaktade ankor   | 1      |
| 325 slaktade gäss  | 1      |
| 223 slaktade kalkoner  | 1      |
| 1375 slaktade fasaner  | 1      |
| 1375 slaktade änder  | 1      |

<sup>1)</sup> Den djurenhetskoefficient som används i förbindelser för LFA-stödets tilläggsdel, om antalet djurenheter för svin beräknas utgående från uppgifterna i svinregistret.

<sup>2)</sup> Dessa djurenhetskoefficienter används inte i fråga om svin, om antalet djurenheter för svin beräknas utgående från uppgifterna i svinregistret.



## Nr 41

## Statsrådets förordning om nationellt stöd för potatisproduktion 2010

Given i Helsingfors den 21 januari 2010

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, föreskrivs med stöd av 4 § 2 mom., 7 § 1 mom. och 9 § 3 mom. i lagen av den 28 december 2001 (1559/2001) om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen, av dem 9 § 3 mom. sådant det lyder i lag 1446/2006, som följer:

## 1 §

*Tillämpningsområde och det totala  
stödbeloppet*

Som annat stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen enligt 6 § 4 punkten i lagen om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen (1559/2001) betalas till jordbruks- och trädgårdsproducenterna för 2010 arealbaserat nationellt stöd för potatisproduktion till ett belopp av högst 7,2 miljoner euro så som bestäms i denna förordning.

Av det anslag som anvisats för stöd kan högst fyra procent beviljas olika forskningsinstitut och utvecklingsorganisationer i potatisbranschen för undersökningar och utredningar som gäller potatisproduktion, marknad och marknadsföring.

## 2 §

*Definitioner*

I denna förordning avses med

1) *certifikatutsäde* utsädespotatis som avses i jord- och skogsbruksministeriets förordning om handel med utsädespotatis (nr 112/2000), som har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets meddelande om vissa av jord- och skogsbruksministeriets förordningar (1010/2000), eller utsädespotatis som

har producerats inom Europeiska unionen och där officiellt granskats och godkänts och för vilken odlaren har ett garantibevis (*växtpass*) utfärdat av en myndighet i ursprungslandet,

2) *matpotatis* potatis som odlas för att som sådan användas som livsmedel, inklusive tidig potatis som inte odlas under täckmaterial,

3) *tidig potatis som odlas under täckmaterial* tidig potatis som odlas under flyttbart täckmaterial på friland,

4) *industrimatpotatis* potatis som produceras som kontraktproduktion för livsmedelsindustrin, dock inte stärkelsepotatis,

5) *egen fröförökning på gårdsbruksenheten* potatis som produceras av certifikatutsäde som skaffats till gårdsbruksenheten för produktion av matpotatis, industrimatpotatis eller tidig potatis under täckmaterial 2011,

6) *fröförökning av stärkelsepotatis* potatis som produceras av certifikatutsäde som skaffats till gårdsbruksenheten för produktion av stärkelsepotatis 2011,

7) *stödberättigad potatis* produktion av potatis som avses i 1—6 punkten,

8) *stärkelsepotatis* industripotatis som odlas för att användas som råvara för potatisstärkelse,

9) *annan potatis* potatis som satts med utsädespotatis som inte kan beviljas stöd eller potatis som används för gårdsbruksenhetens

eget bruk eller som foder samt utsädespotatis som odlats för dessa ändamål för produktion år 2011,

10) *trädgårdsland* odlingsareal där trädgårdsväxter eller potatis odlas för eget bruk.

### 3 §

#### *Fastställande av stöd för potatisproduktion*

Minimiarealen för ett jordbruksskifte som kan beviljas stöd är fem ar.

Stöd för varje jordbruksskifte betalas bara en gång och endast för en gröda som odlas, även om det på samma skifte odlas flera stödberättigade grödor efter varandra under samma vegetationsperiod.

Nationellt stöd för potatisproduktion betalas inte för arealer som har uppgetts som trädgårdsland.

### 4 §

#### *Villkor för beviljande av stöd*

För att stöd ska beviljas krävs det att

1) stödberättigad potatis odlas för marknadsföring eller fröförökning,

2) odlingsarealen med stödberättigad potatis är över två hektar eller odlingsarealen med tidig potatis under täckmaterial är över en hektar eller i fråga om fröförökning av stärkelsepotatis att stärkelsepotatis odlas på en areal över en halv hektar, samt att

3) det vid potatissättningen används certifikatutsäde eller utsäde som har uppförkats av certifikatutsäde högst en gång på den egna gårdsbruksenheten.

På produktionsområden som avses i 1 § i lagen om kraven i fråga om potatisodling inom produktionsområdet för högklassig utsädespotatis (574/2002), nedan *område för utsädespotatis*, förutsätts att testat och certifierat utsäde av åtminstone utsädeskategori A används som utsäde.

Om någon av odlingsarealerna enligt 1 mom. 2 punkten överskrids, kan stöd betalas för gårdsbruksenhetens hela stödberättigade potatisodlingsareal.

I fråga om fröförökning av stärkelsepotatis kan den stödberättigade odlingsarealen utan särskild utredning utgöra högst 15 procent av

kontraktsarealen med stärkelsepotatis. En utvidgning av produktionen eller en fröproduktionsring kan beaktas på basis av en särskild skriftlig utredning.

### 5 §

#### *Stödets storlek*

Stöd för potatisproduktion beviljas högst till ett belopp av 303 euro per hektar.

För en sådan odlingsareal för vilken odlaren har ett odlingskontrakt enligt 6 § om marknadsföring av potatisproduktionen beviljas stöd till ett belopp som är 118 euro högre per hektar.

På ett område för utsädespotatis beviljas dessutom för den produktion som avses i 2 § 2—6 punkterna kompletterande stöd till ett belopp som är högst 48 euro per hektar eller, om odlaren har ett odlingskontrakt enligt 6 § om marknadsföring av den potatis som producerats på odlingsarealen, ett belopp som är högst 67 euro per hektar.

Stödet sänks om stödbeloppet, som beräknas på basis av de godtagbara ansökningarna, överskrider maximibeloppet enligt 1 § 1 mom., minskat med den post som avses i 1 § 2 mom.

### 6 §

#### *Odlingskontrakt för potatis*

Stöd enligt 5 § 2 och 3 mom. kan endast beviljas om ett skriftligt odlingskontrakt om potatisproduktionen har ingåtts med stöd av vilket skörden från hela kontraktsarealen levereras till den avtalspart som är köpare, och om det levereras:

1) åtminstone en mängd som beräknas utgående från en hektarskörd på 20 000 kilogram, eller

2) åtminstone en mängd som beräknas utgående från en hektarskörd på 10 000 kilogram tidig potatis som odlas under täckmaterial.

I de situationer som avses i 1 mom. 1 och 2 punkten beviljas förhöjt stöd dock endast för en sådan areal som behövs för produktion av den överenskomna mängden, när de skördenivåer som anges i ovan nämnda punkter används vid beräkningen.

Den som söker stöd kan inte vara köpare i fråga om sin egen produktion. Köparen ska ha ett företags- och organisationsnummer som avses i 9 § i företags- och organisationsdatalagen (244/2001).

I odlingskontraktet för potatis, i vilket det inte får ingå något villkor som gör det möjligt att häva kontraktet, ska innehålla uppgifter om

1) avtalsparterna och deras företags- och organisationsnummer,

2) användningsändamålet för potatisen,

3) den avtalsenliga mängden angiven i kilogram samt den areal angiven i hektar som är avsedd för produktion av potatis enligt avtal med beaktande av skördenivån för lägenheten,

4) det avtalsenliga priset,

5) att avtalet gäller skörden 2010, samt

6) att avtalet gjorts upp i två likalydande exemplar, ett för vardera parten.

Odlingskontraktet för potatis ska dateras och undertecknas.

För att det stöd som avses i 5 § 2 och 3 mom. ska beviljas förutsätts dessutom att odlingskontraktet för potatis senast den 15 juni 2010 lämnas in till den myndighet som ansökan om stöd har lämnats in till.

7 §

*Ikraftträdande*

Denna förordning träder i kraft den 27 januari 2010.

Helsingfors den 21 januari 2010

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Konsultativ tjänsteman Esa Hiiva

Nr 42

**Statsrådets förordning**  
**om nationellt stöd för sockerbeta 2010**

Given i Helsingfors den 21 januari 2010

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, föreskrivs med stöd av 7 § 1 mom. och 15 § 3 mom. lagen av den 28 december 2001 om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen (1559/2001):

1 §

*Allmänt*

Till sockerbetsodlare kan för år 2010 som annat i 6 § 4 punkten i lagen om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen (1559/2001) avsett nationellt stöd betalas sådant nationellt stöd som anges i artikel 182.3 tredje stycket i rådets förordning (EG) nr 1234/2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter (enda förordningen om de gemensamma organisationerna av marknaden).

2 §

*Grunderna för beviljande av stöd*

Stöd betalas utgående från den odlingsareal för sockerbeta för år 2010 som odlaren uppgett eller som har godkänts vid en eventuell övervakning. Stöd betalas för högst den sockerbetsareal som används till produktion av socker och som odlaren år 2010 har uppgivit på en av Landsbygdsverket fastställd blankett.

Till sockerbetsodlare kan nationellt stöd betalas till ett belopp som är högst 350 euro per hektar.

3 §

*Ikraftträdande*

Denna förordning träder i kraft den 27 januari 2010.

Helsingfors den 21 januari 2010

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Konsultativ tjänsteman Esa Hiiva

Nr 43

**Statsrådets förordning**  
**om upphävande av 12 § i statsrådets förordning om studiepenning för**  
**lantbruksföretagare**

Given i Helsingfors den 21 januari 2010

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, föreskrivs:

1 §  
Genom denna förordning upphävs 12 § i statsrådets förordning av den 18 juli 2002 om studiepenning för lantbruksföretagare (617/2002).

2 §  
Denna förordning träder i kraft den 27 januari 2010.

På ansökan om förhandsbesked som anhängiggjorts innan denna förordning trätt i kraft tillämpas de bestämmelser som gällde vid ikraftträdandet. Den studiehelhet som ansökan om förhandsbesked enligt 12 § i förordningen gäller ska vara slutförd senast den 27 oktober 2010.

Helsingfors den 21 januari 2010

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Konsultativ tjänsteman Esa Hiiva

Nr 44

**Statsrådets förordning**  
**om beloppet för studiepenning för lantbruksföretagare 2010**

Given i Helsingfors den 21 januari 2010

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, föreskrivs med stöd av 15 § 3 mom. i lagen av den 28 december 2001 om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen (1559/2001):

1 §

*Allmänt*

Såsom i 6 § 4 punkten i lagen om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen (1559/2001) avsett annat nationellt stöd kan 2010 betalas som studiepenning för lantbruksföretagare högst 0,8 miljoner euro i enlighet med vad som bestäms i statsrådets

Helsingfors den 21 januari 2010

förordning om studiepenning för lantbruksföretagare (617/2002).

2 §

*Ikraftträdande*

Denna förordning träder i kraft den 27 januari 2010.

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Konsultativ tjänsteman Esa Hiiva



## Nr 45

**Jord- och skogsbruksministeriets förordning****om ändring av 2 § i jord- och skogsbruksministeriets förordning om ansökan om studiepenning för lantbruksföretagare**

Given i Helsingfors den 21 januari 2010

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut *ändras* i jord- och skogsbruksministeriets förordning den 18 juli 2002 om ansökan om studiepenning för lantbruksföretagare (619/2002) 2 §, sådan den lyder delvis ändrad i förordning 1216/2002, som följer:

2 §

*Ansökan*

Studiepenning skall sökas skriftligen hos den närings-, trafik- och miljöcentralen inom vars område driftscenret för den gårdsbruksenhet som sökanden äger eller innehar är beläget. I en sådan situation som avses i 3 §

4 mom. 2 punkten i statsrådets förordning om studiepenning för lantbruksföretagare (617/2002) kan ansökan också lämnas till den behöriga närings-, trafik- och miljöcentralen på sökandens boningsort.

Denna förordning träder i kraft den 27 januari 2010.

Helsingfors den 21 januari 2010

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Äldre regeringssekreterare Juha Vanhatalo